

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

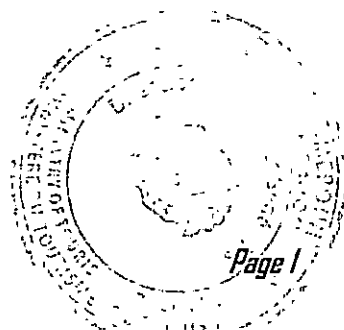
**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022



SOMMAIRE DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

PIECE N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES	3
PIECE N°2 : REGLEMENT GENERAL DE L'APPEL D'OFFRES (RGAO).....	10
PIECE N°3 : REGLEMENT PARTICULIER DE L'APPEL D'OFFRES (RPAO).....	25
PIECE N°5 : CAHIER DE DESCRIPTION DES FOURNITURES (CDF)	41
PIECE N°6 : CADRE DU BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES	59
PIECE N°7 : DETAIL DESCRIPTIF, QUANTITATIF ET ESTIMATIF.....	61
PIECE N°8 : CADRE DU SOUS-DETAIL DES PRIX UNITAIRES.....	63
PIECE N°9: MODELE DE MARCHE.....	65
PIECE N°10: MODELES DE DOCUMENTS A UTILISER PAR LES SOUMISSIONNAIRES	70
PIECE N°11: ETUDES PREALABLES	86
PIECE N°12: LISTE DES ETABLISSEMENTS BANCAIRES ET ORGANISMES FINANCIERS AUTORISES A EMETTRE DES CAUTIONS DANS LE CADRE DES MARCHES PUBLICS.....	88

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTRE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTRE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

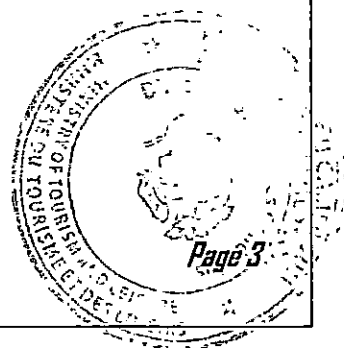
FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

PIECE N°1 : AVIS D'APPEL D'OFFRES



AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

0191

N°...../AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 10.7.2022.

POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO

1- Objet

Le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs lance, pour le compte de son département ministériel, un Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence pour la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de Lagdo sur financement du Budget d'Investissement Public de l'exercice 2022.

2- Consistance des fournitures

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres, comprennent :

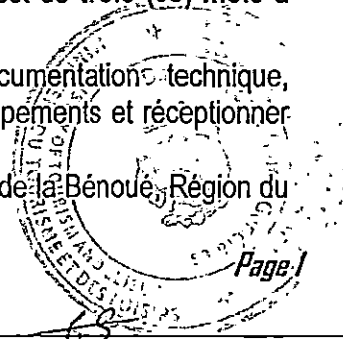
N°	Désignation	Unité	Qté
1	Toboggan pour enfants (3 à 10 ans)	u	1
2	Trampoline	u	1
3	Balancoire de 2 places	u	2
4	Jeux sur ressort de deux places	u	2
5	Vélo de sport	u	1
6	Balancelle de 2 places en bois couvert	u	2
7	Table de ping-pong standard	u	1
8	Baby-foot	u	1
9	Lit de plage en bois	u	4
10	Grand parasol (tente de 50 places)	u	1
11	Vidéo projecteur	u	1
12	sonorisation		
12.1	Console son ampli intégré de 2x1000 watts minimum + casque dj stéréo	u	1
12.2	Baffle JBL colonne (paire)	paire	1
12.3	Micro	u	2
12.4	Trepied de baffle	u	2
12.5	Trepied de table (petit)	u	2
12.6	Trépied de micro (grand)	u	2
12.7	Cable d'installation + fiche	ens	1
12.8	Ordinateur complet	u	1
12.9	Amplificateur force de 3000 watts minimum	u	1
12.10	Ecran LED 65" de marque samsung ou similaire	u	1
12.11	Stabilisateur électrique 220 VOLTS	u	2
13	Rallonge multi prise de 1,5m à 5 prises minimum	u	2
14	Onduleur de 1500 VA 820 WATTS	u	2
15	Appareil photo numérique	u	1
16	Seau poubelle de 660 litres	u	2

3- Délai d'exécution et lieu de livraison

Le délai maximum pour exécuter la prestation, objet du présent appel d'offres, est de trois (03) mois à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les prestations.

Ce délai comprend le temps nécessaire pour produire toute la documentation technique, acquérir/fabriquer, transporter les équipements sur le lieu d'utilisation, installer les équipements et réceptionner les prestations exécutées.

La livraison devra avoir lieu à la Station Nautique de Lagdo dans le Département de la Bénoué, Région du Nord.



4- Allotissement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont organisées en un (01) lot unique.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de quarante millions (40 000 000) Francs CFA TTC.

6- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ou groupement d'entreprises de droit camerounais.

7- Financement

Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres, sont financées par le Budget d'Investissement Public du MINTOUL de l'exercice 2022 sur l'imputation budgétaire 56 23 150 01 330004 524418.

8- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de huit cent mille (800 000) Francs CFA valable pendant trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres et établi par un établissement bancaire ou une compagnie d'assurance agréé par le Ministère en charge des Finances (MINFI).

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté à la Direction des Affaires Générales/Sous-direction du Budget, Matériel et Maintenance/Service des Marchés Publics au Ministère du Tourisme et des Loisirs sise à l'Immeuble Rose, porte 210, 2ème étage.

10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Direction des Affaires Générales/Sous-direction du Budget, Matériel et Maintenance/Service des Marchés Publics au Ministère du Tourisme et des Loisirs sise à l'Immeuble Rose, porte 210, 2ème étage, sur présentation de l'original d'une quittance de cinquante-cinq mille (55 000) francs CFA non remboursable, payable uniquement au Trésor Public.

11- Remise des offres

Les offres sont établies en français ou en anglais, en sept (07) exemplaires (un (01) original et six (06) copies marqués comme tels). Une version numérique des offres techniques et financières gravée sur CD-ROM ou dans une Clé USB doit également être transmise (Version Word/Pdf pour l'offre technique et Version Excel pour l'offre financière). Elles devront être scellées, cachetées et parvenir à la Direction des Affaires Générales/Sous-direction du Budget, Matériel et Maintenance/Service des Marchés Publics au Ministère du Tourisme et des Loisirs sise à l'Immeuble Rose, porte 210, 2ème étage au plus tard le 14 Juin 2022 à 11 heures, heure locale, sur décharge et porteront la mention :

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE

N°...../AONO/MINTOUL/CIPM/2022 D'U 7 JUIN 2022
pour la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de Lagdo
« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable, précisément l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des Finances ou la présence d'une caution de soumission n'ayant aucun lien avec le présent appel d'offres entrainera le rejet immédiat de l'offre.

13- Ouverture des offres

L'ouverture des offres sera effectuée en un (01) temps par la Commission Interne de Passation des Marchés, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance de leurs offres respectives.

Elle aura lieu le 14 JUIL 2022 à 12 heures, heure locale, dans la salle de conférences annexe, porte 119, 1er étage de l'immeuble abritant les services centraux du Ministère du Tourisme et des Loisirs à Yaoundé.

14- Evaluation des offres

Le système de notation des offres se fera par mode binaire (oui / non) et portera sur les critères ci-après dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) :

14.1 Critères éliminatoires :

Les critères éliminatoires ci-après sont valables autant pour l'évaluation du dossier administratif que pour l'évaluation des offres techniques et financières.

Il s'agit de :

- 14.1.1 Dossier administratif incomplet ou non-conformité d'une pièce après le délai de 48 heures ;
- 14.1.2 Absence de la caution de soumission lors de la séance de dépouillement ou la présence d'une caution de soumission n'ayant aucun lien avec le Dossier d'Appel d'Offres ;
- 14.1.3 Fausse déclaration ;
- 14.1.4 Absence des fiches techniques émanant du fabricant pour les équipements proposés en couleur dans l'original ;
- 14.1.5 Non-respect d'au moins 4/5 des critères essentiels ;
- 14.1.6 Non-conformité aux spécifications techniques des fournitures (moins de 80% pour un ou plusieurs équipements) ;
- 14.1.7 Omission de renseigner un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- 14.1.8 Absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marché durant les trois dernières années.

14.2 Critères essentiels de qualification :

- 14.2.1 Situation financière ;
- 14.2.2 Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 14.2.3 Garantie et Service Après-Vente ;
- 14.2.4 Délai de livraison ;
- 14.2.5 Présentation générale de l'offre.

15- Attribution du Marché

L'Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont la proposition financière a été évaluée la moins disante en incluant le cas échéant les rabais proposés

16- Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus à la Direction des Affaires Générales/Sous-direction du Budget, Matériel et Maintenance/Service des Marchés Publics au Ministère du Tourisme et des Loisirs sise à l'immeuble Rose, porte 205, 2ème étage, Tél : 222 22 35 69.

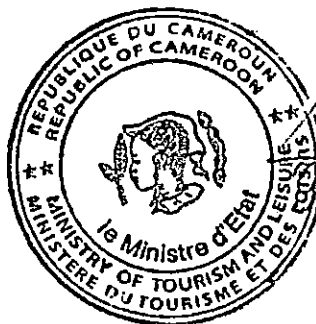
En outre, pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

Yaoundé, le 19.7.2022

L'AUTORITE CONTRACTANTE

Ampliation:

- MINMAP ; ARMP ; SOPECAM ;
- Président CMPM/MINTOUL ;
- Affichage/Chronos



Bello Bouba Meigam

NATIONAL OPEN INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE

No. 019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 OF 117 JUN 2022
 FOR THE SUPPLY OF GAMES AND LEISURE EQUIPMENTS TO THE LAGDO
 WATER RESORT

1- Subject

The Minister of State, Minister of Tourism and Leisure is launching, on behalf of his ministry, a National Open Invitation to Tender in emergency procedure for the supply of games and leisure equipments to the Lagdo Water Resort. The said supply shall be financed by the public investment budget for the 2022 financial year.

2- Contents of supplies

The supplies, subject of this invitation to tender, comprise:

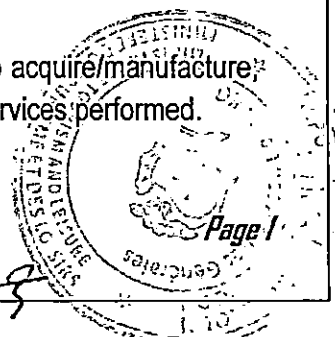
N°	Désignation	Unité	Qté
1	Toboggan for children (3 to 10 years)	u	1
2	Trampoline	u	1
3	Swing 2 places	u	2
4	Spring set of two places	u	2
5	Sports bike	u	1
6	Swinf of two places	u	2
7	Ping-pong table	u	1
8	Baby-foot	u	1
9	Wooden beach bed	u	4
10	Large parasol (tent of 50 places) semi closed	u	1
11	Video projector	u	1
12	Sound system		
12.1	Sound console integrated amplifier of 2x1000 watts minimum + stereo dj headphones	u	1
12.2	2000 watt JBL baffle	pair	1
12.3	Microphone	u	2
12.4	Speaker stand	u	2
12.5	table tripod	u	2
12.6	Microphone tripod	u	2
12.7	Installation cable + plug	set	1
12.8	computer	u	1
12.9	Force amplifier of 3000 watts minimum	u	1
12.10	65" LED screen	u	1
12.11	220 Volt electric stabilizer	u	2
13	Professional 5-port multi-socket extension cord	u	2
14	1500 VA 820 watt inverter	u	2
15	Digital camera	u	1
16	660 liter garbage bucket	u	2

3- Time and place of delivery

The maximum period for the execution of the service, which is the subject of this invitation to tender, is three (03) months from the date of notification of the Service Order to start the services.

This period includes the time required to produce all the technical documentation, to acquire/manufacture, to transport the equipment to the place of use, to install the equipment and to accept the services performed.

Delivery shall take place at the Lagdo water resort, Benoue Division, North Region.



4- Allocation

The services covered by this invitation to tender are organised in one (01) single lot.

5- Estimated cost

The estimated cost of the operation at the end of the preliminary studies is forty million (40,000,000) CFA Francs including taxes.

6- Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to all companies or groups of companies under Cameroonian law.

7- Financing

The supplies, subject of this invitation to tender, shall be financed by the Public Investment Budget of MINTOUL for the financial year 2022 on the budget allocation 56 23 150 01 330004 524418.

8- Provisional bond

Each bidder must attach to his administrative documents a bid bond of eight hundred thousand (800 000) CFA francs valid for thirty (30) days beyond the period of validity of the tenders and issued by a banking establishment or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance (MINFI).

9- Consultation of the Tender Files

The tender files can be consulted at the Directorate of General Affairs/Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance/Public Contracts Department at the Ministry of Tourism and Leisure located at immeuble rose, door 210, 2nd floor.

10- Acquisition of Tender Files

The tender files can be obtained from the Directorate of General Affairs/Sub-Directorate of Budget, Material and Maintenance/Public Contracts Department of the Ministry of Tourism and Leisure located at the Rose Building, door 210, 2nd floor, on presentation of the original of a non-refundable receipt of fifty-five thousand (55 000) CFA francs, payable only to the Public Treasury.

11- Submission of bids

Bids shall be drawn up in French or English, in seven (07) copies (one (01) original and six (06) copies marked as such). A digital version of the technical and financial offers burnt on CD-ROM or USB Key must also be sent (Word/Pdf version for the technical offer and Excel version for the financial offer). They should be sealed and sent to the Department of General Affairs/Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance/Public Contracts Services at the Ministry of Tourism and Leisure located at the Immeuble Rose, door 210, 2nd floor no later than **14 JUL 2022** at 11.00 a.m., local time, on receipt and should bear the mention

NATIONAL OPEN INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE

No. 019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 OF 17 JUN 2022
for the supply of games and leisure equipments to the Lagdo Water Resort

"To be opened only at the opening session"

12- Admissibility of tenders

Under penalty of rejection, the administrative documents required must be original or certified copies by the issuing department or an administrative authority. They must be less than three (03) months old.

Any incomplete tender in accordance with the provisions of the tender files shall be declared inadmissible, specifically the absence of a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry in charge of Finance or the presence of a bid bond having no connection with this invitation to tender shall lead to the immediate rejection of the tender.

13- Opening of bids

The opening of bids will be carried out in one (01) session by the Internal Procurement Committee, in the presence of the bidders or their duly authorised representatives who have full knowledge of their respective tenders.

It will take place on **14 JUL 2022** at 12.00, local time, in the annex conference room, door 119, 1st floor of the building housing the central services of the Ministry of Tourism and Leisure in Yaounde.

14- Evaluation of bids

The scoring system of bids will be done by binary mode (yes / no) and will be based on the following criteria, the details of which are given in the Special Rules of the Call for Tenders (RPAO):

14.1 Eliminary criteria :

The following eliminary criteria are valid both for the evaluation of the administrative file and for the evaluation of the technical and financial offers.

They are as follows

- 14.1.1 Incomplete administrative file or non-conformity of a document after the 48 hour deadline;
- 14.1.2 Absence of the bid bond at the opening session or the presence of a bid bond that has no connection with the tender documents;
- 14.1.3 False statement;
- 14.1.4 Absence of technical data sheets from the manufacturer for the equipment in colour in the original;
- 14.1.5 Non-compliance with at least 4/5 of the main criteria;
- 14.1.6 Non-compliance with the technical specifications of the supplies (less than 80% for one or more items);
- 14.1.7 Failure to provide a quantified unit price in the financial offer;
- 14.1.8 Absence of an affidavit of not abandoning a contract during the last three years.

14.2 Main qualification criteria :

- 14.2.1 Financial situation ;
- 14.2.2 The company's references in similar projects;
- 14.2.3 Guarantee and after-sales service;
- 14.2.4 Delivery time;
- 14.2.5 General presentation of the bid.

15- Award of Contract

The Contracting Authority will award the Contract to the bidder whose bid is determined to be substantially responsive to the bidding files, who has the technical and financial capability to perform the Contract satisfactorily, and whose financial proposal is determined to be the lowest priced, including any discounts offered.

16- Period of Validity of Bids

Bids shall remain bound by their tenders for ninety (90) days from the deadline for submission of bids.

17- Additional information

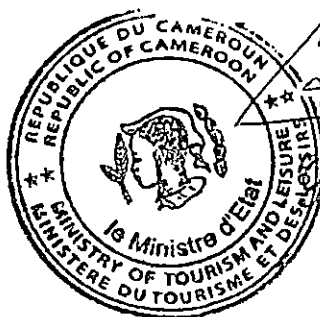
Further information can be obtained from the Department of General Affairs/Sub-Department of Budget, Equipment and Maintenance/Public Contract Services at the Ministry of Tourism and Leisure located at Immeuble Rose, Door 205, 2nd floor, Tel: 222 22 35 69.

In addition, in case of any form of corruption or malpractices, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers : 673 20 57 25 / 699 37 07 48.

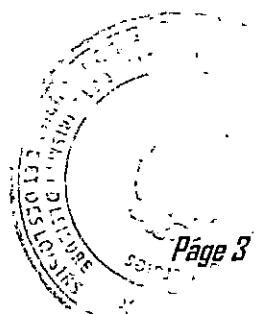
Yaounde, the 11 7 JUN 2022
THE CONTRACTING AUTHORITY

Copy:

- MINMAP ; ARMP ; SOPECAM ;
- President CMPM/MINTOUL ;
- Pasting/Chronos



Bello Bouba Maigam



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTRE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTRE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°2 : REGLEMENT GENERAL DE
L'APPEL D'OFFRES (RGAO)**

SOMMAIRE

A. GENERALITES.....	13
<u>ARTICLE 1</u> : PORTEE DE LA SOUMISSION	13
<u>ARTICLE 2</u> : FINANCEMENT	13
<u>ARTICLE 3</u> : FRAUDE ET CORRUPTION.....	13
<u>ARTICLE 4</u> : CANDIDATS ADMIS A CONCOURIR.....	13
<u>ARTICLE 5</u> : FOURNITURES ET SERVICES CONNEXES RÉPONDANT AUX CRITÈRES D'ORIGINE.....	14
<u>ARTICLE 6</u> : QUALIFICATION DU SOUMISSIONNAIRE.....	14
B. DOSSIER D'APPEL D'OFFRES.....	15
<u>ARTICLE 7</u> : CONTENU DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES	15
<u>ARTICLE 8</u> : ECLAIRCISSEMENTS APPORTES AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES ET RECOURS.....	15
<u>ARTICLE 9</u> : MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES.....	16
C. PREPARATION DES OFFRES.....	16
<u>ARTICLE 10</u> : FRAIS DE SOUMISSION	16
<u>ARTICLE 11</u> : LANGUE DE L'OFFRE.....	16
<u>ARTICLE 12</u> : DOCUMENTS CONSTITUANT L'OFFRE.....	16
<u>ARTICLE 13</u> : MONTANT DE L'OFFRE.....	17
<u>ARTICLE 14</u> : MONNAIES DE SOUMISSION ET DE REGLEMENT	17
<u>ARTICLE 15</u> : DOCUMENTS ATTESTANT L'ADMISSIBILITÉ DU SOUMISSIONNAIRE	17
<u>ARTICLE 16</u> : DOCUMENTS ATTESTANT L'ADMISSIBILITÉ DES FOURNITURES	17
<u>ARTICLE 17</u> : DOCUMENTS ATTESTANT DE LA CONFORMITE DES FOURNITURES	18
<u>ARTICLE 18</u> : DOCUMENTS ATTESTANT DE LA QUALIFICATION DU SOUMISSIONNAIRE	18
<u>ARTICLE 19</u> : CAUTION DE SOUMISSION	18
<u>ARTICLE 20</u> : DELAI DE VALIDITE DES OFFRES.....	19
<u>ARTICLE 21</u> : FORME ET SIGNATURE DE L'OFFRE.....	19
D. DEPOT DES OFFRES	19
<u>ARTICLE 22</u> : CACHETAGE ET MARQUAGE DES OFFRES	19
<u>ARTICLE 23</u> : DATE ET HEURE LIMITES DE DEPOT DES OFFRES	20
<u>ARTICLE 24</u> : OFFRES HORS DELAI	20
<u>ARTICLE 25</u> : MODIFICATION, SUBSTITUTION ET RETRAIT DES OFFRES.....	20
E. OUVERTURE DES PLIS ET EVALUATION DES OFFRES.....	20
<u>ARTICLE 26</u> : OUVERTURE DES PLIS ET RECOURS	20
<u>ARTICLE 27</u> : CARACTERE CONFIDENTIEL DE LA PROCEDURE	21
<u>ARTICLE 28</u> : ECLAIRCISSEMENTS SUR LES OFFRES ET CONTACTS AVEC LE MAITRE D'OUVRAGE.....	21
<u>ARTICLE 29</u> : CONFORMITE DES OFFRES	21
<u>ARTICLE 30</u> : EVALUATION DE L'OFFRE TECHNIQUE	22
<u>ARTICLE 31</u> : QUALIFICATION DU SOUMISSIONNAIRE.....	22
<u>ARTICLE 32</u> : CORRECTION DES ERREURS	22
<u>ARTICLE 33</u> : EVALUATION DES OFFRES AU PLAN FINANCIER.....	22
<u>ARTICLE 34</u> : COMPARAISON DES OFFRES	23
F. ATTRIBUTION DU MARCHE	23
<u>ARTICLE 35</u> : ATTRIBUTION DU MARCHE.....	23
<u>ARTICLE 36</u> : DROIT DE L'AUTORITÉ CONTRACTANTE DE DECLARER UN APPEL D'OFFRES INFRUCTUEUX OU D'ANNULER UNE PROCEDURE	23
<u>ARTICLE 37</u> : DROIT DE MODIFICATION DES QUANTITÉS LORS DE L'ATTRIBUTION DU MARCHE.....	23

<u>ARTICLE 38</u> : NOTIFICATION DE L'ATTRIBUTION DU MARCHÉ	23
<u>ARTICLE 39</u> : PUBLICATION DES RESULTATS D'ATTRIBUTION DU MARCHÉ ET RECOURS	23
<u>ARTICLE 40</u> : SIGNATURE DU MARCHÉ.....	24
<u>ARTICLE 41</u> : CAUTIONNEMENT DEFINITIF.....	24

A. Généralités

ARTICLE 1 : PORTEE DE LA SOUMISSION

1.1. L'Autorité Contractante, définie, dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO), lance un appel d'offres en vue de l'obtention des Fournitures et Services connexes brièvement définis dans le RPAO et spécifiés dans le Descriptif de la Fourniture ainsi que le Bordereau des Quantités.

Le nom, le numéro d'identification et le nombre de lots faisant l'objet de l'appel d'offres figurent dans le RPAO.

Il y est fait ci-après référence sous le terme "les Fournitures". -

1.2. Le Soumissionnaire retenu, ou attributaire, doit livrer les Fournitures dans le délai indiqué dans le RPAO, et qui court, sauf stipulation contraire du CCAP, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer la livraison des fournitures ou dans celle fixée dans ledit ordre de service.

1.3. Dans le présent Dossier d'Appel d'Offres le terme "jour" désigne un jour calendaire.

ARTICLE 2 : FINANCEMENT

La source de financement des fournitures objet du présent Appel d'Offres est précisée dans le RPAO.

ARTICLE 3 : FRAUDE ET CORRUPTION

3.1. Les soumissionnaires et les entrepreneurs, sont tenus au respect des règles d'éthique professionnelle les plus strictes durant la passation et l'exécution des marchés.

En vertu de ce principe :

a) Les définitions ci-après sont admises:

- i. Est coupable de "corruption" quiconque offre, donne, sollicite ou accepte un quelconque avantage en vue d'influencer l'action d'un agent public au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché ;
- ii. Se livre à des "manœuvres frauduleuses" quiconque déforme ou dénature des faits afin d'influencer l'attribution ou l'exécution d'un marché ;
- iii. "Pratiques collusoires" désignent toute forme d'entente entre deux ou plusieurs soumissionnaires (que l'Autorité Contractante en ait connaissance ou non) visant à maintenir artificiellement les prix des offres à des niveaux ne correspondant pas à ceux qui résulteraient du jeu de la concurrence ;
- iv. "Pratiques coercitives" désignent toute forme d'atteinte aux personnes ou à leurs biens ou de menaces à leur encontre afin d'influencer leur action au cours de l'attribution ou de l'exécution d'un marché.

b) Toute proposition d'attribution est rejetée, s'il est prouvé que l'attributaire proposé est directement ou par l'intermédiaire d'un agent, coupable de corruption ou s'est livré à des manœuvres frauduleuses, des pratiques collusoires ou coercitives pour l'attribution de ce marché.

3.2. Le Ministre Délégué chargé des Marchés Publics peut à titre conservatoire, prendre une décision d'interdiction de soumissionner pendant une période n'excédant pas deux (2) ans, à l'encontre de tout soumissionnaire reconnu coupable de trafic d'influence, de conflits d'intérêts, de délit d'initiés, de fraude, de corruption ou de production de documents non authentiques dans la soumission, sans préjudice des poursuites pénales qui pourraient être engagées contre lui.

ARTICLE 4 : CANDIDATS ADMIS A CONCOURIR

4.1. Si l'appel d'offres est restreint, la consultation s'adresse à tous les candidats retenus à l'issue de la procédure de pré qualification.

4.2. En règle générale, l'appel d'offres s'adresse à tous les fournisseurs, sous réserve des dispositions ci-après :

a. Un soumissionnaire (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du soumissionnaire) doit être d'un pays éligible, conformément à la convention de financement ;

b. Un soumissionnaire (y compris tous les membres d'un groupement d'entreprises et tous les sous-traitants du soumissionnaire) ne doit pas se trouver en situation de conflit d'intérêt.

Un soumissionnaire peut être jugé comme étant en situation de conflit d'intérêt s'il :

- i. Est associé ou a été associé dans le passé, à une entreprise (ou à une filiale de cette entreprise) qui a fourni des services de consultant pour la conception, la préparation des spécifications et autres documents utilisés dans le cadre des marchés passés au titre du présent appel d'offres ; ou
 - ii. Présente plus d'une offre dans le cadre du présent appel d'offres, à l'exception des offres variantes autorisées selon l'article 17, le cas échéant ; cependant, ceci ne fait pas obstacle à la participation de sous-traitants dans plus d'une offre.
 - iii. l'autorité contractante ou le maître d'ouvrage possèdent des intérêts financiers dans sa géographie du capital de nature à compromettre la transparence des procédures de passation des marchés publics ;
- c. Le soumissionnaire ne doit pas être sous le coup d'une décision d'exclusion.
 - d. Une entreprise publique camerounaise peut participer à la consultation si elle peut démontrer qu'elle est :
 - (i) juridiquement et financièrement autonome ;
 - (ii) administrée selon les règles du droit commercial et ;
 - (iii) n'est pas sous la tutelle ou l'autorité directe voire indirecte de l'Autorité Contractante ou du Maître d'Ouvrage.

ARTICLE 5 : FOURNITURES ET SERVICES CONNEXES RÉPONDANT AUX CRITÈRES D'ORIGINE

- 5.1. Toutes les fournitures et tous les services connexes faisant l'objet du présent marché devront provenir de pays répondant aux critères de provenance définis dans le RPAO.
- 5.2. En vertu de l'article 5.1 ci-dessus, le terme « fournitures » désigne produits, matières premières, machines, équipements et installations industrielles; et le terme « services connexes » désigne notamment des services tels que l'assurance, l'installation, la formation et la maintenance initiale.
- 5.3. Le terme « provenir » qualifie le pays où les fournitures sont extraites, cultivées, produites, fabriquées ou transformées ; ou bien le pays où un processus de fabrication, de transformation ou d'assemblage de composants, aboutit à l'obtention d'un article commercialisable dont les caractéristiques de base sont substantiellement différentes de celles de ses composants.

ARTICLE 6 : QUALIFICATION DU SOUMISSIONNAIRE

6.1. Les soumissionnaires doivent, comme partie intégrante de leur offre :

- a. Soumettre un pouvoir habilitant le signataire de la soumission à engager le Soumissionnaire;
- b. Fournir toutes les informations (compléter ou mettre à jour les informations jointes à leur demande de pré-qualification qui ont pu changer, au cas où les candidats ont fait l'objet d'une pré- qualification) demandées aux soumissionnaires, dans le RPAO, afin d'établir leur qualification pour exécuter le marché.

Les informations relatives aux points suivants sont exigées le cas échéant :

- i. La production des bilans certifiés et chiffres d'affaires récents ;
- ii. Accès à une ligne de crédit ou disposition d'autres ressources financières ;
- iii. Les commandes acquises et les marchés attribués ;
- iv. Les litiges en cours ;
- v. La disponibilité du matériel indispensable.

6.2. Les soumissions présentées par deux ou plusieurs entrepreneurs groupés (co-traitance) doivent satisfaire aux conditions suivantes :

- a. L'offre devra inclure pour chacune des entreprises, tous les renseignements énumérés à l'Article 6.1 ci-dessus. Le RPAO devra préciser les informations à fournir par le groupement et celles à fournir par chaque membre du groupement ;
- b. L'offre et le marché doivent être signés de façon à obliger tous les membres du groupement ;
- c. La nature du groupement (conjoint ou solidaire comme cela est requis dans le RPAO) doit être précisée et justifiée par la production d'une copie de l'accord de groupement en bonne et due forme ;
- d. Le membre du groupement désigné comme mandataire, représentera l'ensemble des entreprises vis à vis du Maître d'Ouvrage pour l'exécution du marché ;

e. En cas de groupement solidaire, les cotraitants se répartissent les sommes qui sont réglées par le Maître d'Ouvrage dans un compte unique; en revanche, chaque entreprise est payée par le Maître d'Ouvrage dans son propre compte, lorsqu'il s'agit d'un groupement conjoint.

6.3. Les soumissionnaires doivent également présenter des propositions suffisamment détaillées pour démontrer qu'elles sont conformes aux spécifications techniques et aux délais de livraison visés dans le RPAO.

6.4. Les soumissionnaires demandant à bénéficier d'une marge de préférence, doivent fournir tous les renseignements nécessaires pour prouver qu'ils satisfont aux critères d'éligibilité décrits à l'article 32 du RGAO.

B. Dossier d'Appel d'Offres

ARTICLE 7 : CONTENU DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

7.1. Le Dossier d'Appel d'Offres décrit les fournitures faisant l'objet du Marché, fixe les procédures de consultation des fournisseurs et précise les conditions du Marché. Outre le(s) additif(s) publié(s) conformément à l'article 9 du RGAO, il comprend les principaux documents énumérés ci-après :

Pièce n°1 La lettre d'invitation à soumissionner (pour les Appels d'Offres Restreints) ;

Pièce n°2 L'Avis d'Appel d'Offres (AAO) ;

Pièce n°3 Le Règlement Général de l'Appel d'Offres (RGAO) ;

Pièce n°4 Le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO) ;

Pièce n°5 Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) ;

Pièce n°6 : Le Descriptif de la fourniture qui comprend :

- La liste des fournitures et services connexes,
- Les spécifications techniques.

Pièce n° 7 Le cadre du Bordereau des Prix unitaires ;

Pièce n°8 Le cadre du Détail quantitatif et estimatif ;

Pièce n°9 Le cadre du Sous-Détail des Prix unitaires ;

Pièce n°10 Le modèles de marché

Pièce n° 11 Modèles à utiliser par les Soumissionnaires ;

Pièce n° 12 Justificatifs des études préalables ;

Pièce n° 13 La liste des établissements bancaires et organismes financiers de 1er rang agréés par le ministre en charge des finances autorisés à émettre des cautions, dans le cadre des marchés publics.

7.2. Le soumissionnaire doit examiner l'ensemble des règlements, formulaires, conditions et spécifications contenus dans le DAO. Il lui appartient de fournir tous les renseignements demandés et de préparer une offre conforme à tous égards audit dossier.

ARTICLE 8 : ECLAIRCISSEMENTS APPORTES AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES ET RECOURS

8.1. Tout soumissionnaire désirant obtenir des éclaircissements sur le Dossier d'Appel d'Offres peut en faire la demande à l'Autorité Contractante par écrit ou par courrier électronique (Télécopie ou e-mail) à l'adresse de l'Autorité Contractante indiquée dans le RPAO. Cependant, l'Autorité Contractante répondra par écrit à toute demande d'éclaircissement reçue au moins quatorze (14) jours pour les (AON) Vingt et un (21) jours pour les (AOI) avant la date limite de dépôt des offres.

Une copie de la réponse de l'Autorité Contractante, indiquant la question posée mais ne mentionnant pas son auteur, est adressée à tous les soumissionnaires ayant acheté le Dossier d'Appel d'Offres.

8.2. Entre la publication de l'Avis d'Appel d'Offres y compris la phase de pré qualification des candidats et l'ouverture des plis, tout soumissionnaire qui s'estime lésé dans la procédure de passation des marchés publics peut introduire une requête auprès du Ministre chargé des Marchés Publics

8.3. Le requérant adresse une copie de ladite requête à l'Autorité Contractante et à l'Organisme chargé de la Régulation et au Président de la Commission.

8.4. L'Autorité Contractante dispose de cinq (05) jours pour réagir. La copie de la réaction est transmise au

ARTICLE 9 : MODIFICATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

- 9.1. L'Autorité Contractante peut, à tout moment avant la date limite de dépôt des offres et pour tout motif, que ce soit à son initiative ou en réponse à une demande d'éclaircissements formulée par un soumissionnaire, modifier le Dossier d'Appel d'Offres en publiant un additif.
- 9.2. Tout additif ainsi publié fera partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres conformément à l'Article 7.1 du RGAO et devra être communiqué par écrit ou signifié à tous les soumissionnaires qui ont acheté le Dossier d'Appel d'Offres. Ces derniers accuseront réception de chacun des additifs au Maître d'Ouvrage par écrit.
- 9.3. Afin de donner aux soumissionnaires suffisamment de temps pour tenir compte de l'additif dans la préparation de leurs offres, l'Autorité Contractante pourra reporter, autant que nécessaire, la date limite de dépôt des offres, conformément aux dispositions de l'Article 23.2 du RGAO.

C. Préparation des offres

ARTICLE 10 : FRAIS DE SOUMISSION

Le candidat supportera tous les frais afférents à la préparation et à la présentation de son offre. L'Autorité Contractante et le Maître d'Ouvrage ne sont en aucun cas responsable de ces frais, ni tenu de les régler, quel que soit le déroulement ou l'issue de la procédure d'appel d'offres.

ARTICLE 11 : LANGUE DE L'OFFRE

L'offre ainsi que toute correspondance et tout document, échangé entre le soumissionnaire et l'Autorité Contractante seront rédigés en français ou en anglais. Les documents complémentaires et les imprimés fournis par le soumissionnaire peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction précise en français ou en anglais ; auquel cas et aux fins d'interprétation de l'offre, la traduction fera foi.

ARTICLE 12 : DOCUMENTS CONSTITUANT L'OFFRE

12.1 L'offre présentée par le soumissionnaire comprendra les documents détaillés au RPAO, dûment remplis et regroupés en trois volumes :

a. Volume 1 : Dossier administratif

Il comprend :

- i. Tous les documents attestant que le soumissionnaire :
 - A souscrit aux déclarations prévues par les lois et règlements en vigueur ;
 - S'est acquitté des droits, taxes, impôts, cotisations, contributions, redevances ou prélèvements de quelque nature que ce soit ;
 - N'est pas en état de liquidation judiciaire ou en faillite ;
 - N'est pas frappé de l'une des interdictions ou déchéances prévues par la législation en vigueur.
- ii. La caution de soumission établie conformément aux dispositions de l'article 19 du RGAO ;
- iii. La confirmation écrite habilitant le signataire de l'offre à engager le soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'article 6.1 du RGAO.

b. Volume 2 : Offre technique

b.1. Les renseignements sur les qualifications

Le RPAO précise la liste des documents à fournir par les soumissionnaires pour justifier les critères de qualification mentionnés à l'article 6.1 du RPAO et 18 du RGAO.

b.2. Méthodologie propositions techniques

Le RPAO précise les éléments constitutifs de la proposition technique des soumissionnaires, notamment

- une description détaillée des caractéristiques techniques, les performances, les marques, les modèles et les références des matériels proposés accompagnés de prospectus techniques conformément à l'article 17 du RGAO ;
- le calendrier, le planning et le délai de livraison des prestations ;

b.3. Les preuves d'acceptation des conditions du Marché

Le soumissionnaire remettra les copies dûment paraphées des documents à caractères administratif et technique régissant le Marché, à savoir :

1. Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) ;
2. Les spécifications techniques

c. Volume 3 : Offre financière

Le RPAO précise les éléments permettant de justifier le coût des travaux, à savoir :

- La soumission proprement dite, en original rédigée selon le modèle joint, timbrée au tarif en vigueur, signée et datée ;
- Le Cadre du Bordereau des Prix Unitaires dûment rempli ;
- Le détail estimatif dûment rempli ;
- Le sous-détail des prix et/ou la décomposition des prix forfaitaires.

Les soumissionnaires utiliseront à cet effet les pièces et modèles prévus dans le Dossier d'Appel d'Offres, sous réserve des dispositions de l'article 19.2 du RGAO concernant les autres formes possibles de Caution de soumission.

12.2. Si, conformément aux dispositions des RPAO, les soumissionnaires présentent des offres pour plusieurs lots du même Appel d'offres, ils pourront indiquer les rabais offerts en cas d'attribution de plus d'un marché.

ARTICLE 13 : MONTANT DE L'OFFRE

13.1. Les prix seront indiqués comme requis dans les modèles de bordereaux des prix et de sousdétail des prix fournis en annexe.

Le fournisseur est libre, en indiquant le prix, de recourir à un transporteur et d'obtenir des prestations d'assurance en provenance de tout pays, sous réserve des conditions d'éligibilité liées à la convention de financement.

Les prix proposés dans les formulaires de sous détail des prix pour les Fournitures et Services connexes, seront présentés de la manière suivante :

- i. Le prix hors taxes des fournitures au niveau local.
- ii. Les taxes sur les ventes et autres taxes perçues sur les fournitures qui seront dues si le Marché est attribué ;
- iii. Le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des fournitures jusqu'à leur destination finale (site du Projet) spécifiée dans le RPAO.

13.2. Les prix offerts par le Soumissionnaire seront fermes pendant toute la durée d'exécution du marché et ne pourront varier en aucune manière, sauf disposition contraire du RPAO. Sauf disposition contraire du CCAP, Une offre assortie d'une clause de révision des prix sera considérée comme non conforme et sera écartée, en application de l'article 29.3 du RGAO.

13.3. Au cas où l'appel d'offres comprend plusieurs lots, les prix indiqués pour un lot donné devront correspondre à la totalité des articles de ce lot, et à la totalité de la quantité indiquée pour chaque article.

Les Soumissionnaires désirant offrir une réduction de prix en cas d'attribution de plus d'un lot spécifieront les réductions applicables à chaque groupe de lots ou à chaque marché du groupe de lots, à la condition que les offres pour tous les lots soient soumises et ouvertes en même temps.

ARTICLE 14 : MONNAIES DE SOUMISSION ET DE REGLEMENT

Les prix seront libellés en francs CFA.

ARTICLE 15 : DOCUMENTS ATTESTANT L'ADMISSIBILITÉ DU SOUMISSIONNAIRE

Le Soumissionnaire fournira, en tant que partie intégrante de son offre, des documents attestant qu'il satisfait aux dispositions de l'article 4 du RGAO.

ARTICLE 16 : DOCUMENTS ATTESTANT L'ADMISSIBILITÉ DES FOURNITURES

16.1. En application des dispositions de l'article 5 du RGAO, le Soumissionnaire fournira, en tant que partie intégrante de son offre, les documents attestant que l'ensemble des fournitures et services qu'il se propose de fournir en exécution du Marché satisfont aux critères de provenance.

- 16.2. Ces documents consisteront en une déclaration sur le pays d'origine des fournitures et services proposés dans le Bordereau des prix, déclaration à confirmer par un certificat d'origine délivré au moment de l'embarquement.

ARTICLE 17 : DOCUMENTS ATTESTANT DE LA CONFORMITE DES FOURNITURES

- 17.1. Pour établir la conformité des fournitures et Services connexes au Dossier d'Appel d'Offre, le Soumissionnaire fournira dans le cadre de son offre les preuves écrites que les fournitures se conforment aux spécifications techniques et normes spécifiées dans le Descriptif de la Fourniture.
- 17.2. Ces preuves peuvent revêtir la forme de prospectus, dessins ou données et comprendront une description détaillée des principales caractéristiques techniques et de performance des fournitures et services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant, une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions du Descriptif de la fourniture.
- 17.3. Le Soumissionnaire fournira également une liste donnant tous les détails, y compris les sources d'approvisionnement disponibles et les prix courants des pièces de rechange, outils spéciaux, etc., nécessaires au fonctionnement correct et continu des fournitures depuis le début de leur utilisation par le Maître d'Ouvrage et pendant la période précisée au RPAO.
- 17.4. Les normes qui s'appliquent aux modes d'exécution, procédés de fabrication, équipements et matériels, ainsi que les références à des noms de marque ou à des numéros de catalogue spécifiés par (le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué) sur le Bordereau des quantités, calendrier de livraison, et spécifications techniques ne sont mentionnés qu'à titre indicatif et n'ont nullement un caractère restrictif. Le Soumissionnaire peut leur substituer d'autres normes de qualité, noms de marque et/ou d'autres numéros de catalogue, pourvu qu'il établisse à la satisfaction du Maître d'Ouvrage que les normes, marques et numéros ainsi substitués sont substantiellement équivalents ou supérieurs aux spécifications du Bordereau des prix et les spécifications techniques.

ARTICLE 18 : DOCUMENTS ATTESTANT DE LA QUALIFICATION DU SOUSMISSIONNAIRE

Les documents attestant que le Soumissionnaire est qualifié pour exécuter le Marché si son offre est acceptée établiront, à la satisfaction de l'Autorité Contractante :

a. Si le RPAO le stipule, que, dans le cas d'un Soumissionnaire offrant de livrer en exécution du Marché des fournitures qu'il ne fabrique ni ne produit par ailleurs, ledit soumissionnaire est dûment Autorisé par le fabricant de ces fournitures à les livrer au Cameroun ;

b. Que le Soumissionnaire a la capacité financière, technique et de production nécessaire pour Exécuter le Marché ;

c. Que le soumissionnaire jouit d'une expérience pertinente pour des prestations similaires à celles Prévues au DAO.

ARTICLE 19 : CAUTION DE SOUMISSION

- 19.1. En application de l'article 12 du RGAO, le soumissionnaire fournira une caution de soumission du montant spécifié dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres, laquelle fera partie intégrante de son offre.
- 19.2. La caution de soumission sera conforme au modèle présenté dans le Dossier d'Appel d'Offres ; d'autres modèles peuvent être autorisés, sous réserve de l'approbation préalable de l'Autorité Contractante. La Caution de soumission demeurera valide pendant trente (30) jours au-delà de la date limite originale de validité des offres, ou de toute nouvelle date limite de validité demandée par l'Autorité Contractante et acceptée par le soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'article 20.2 du RGAO.
- 19.3. Toute offre non accompagnée d'une caution de soumission acceptable sera rejetée par la Commission Interne de Passation des Marchés du MINTOUL comme non conforme. La Caution de soumission d'un groupement d'entreprises doit être établie au nom du mandataire soumettant l'offre et mentionner chacun des membres du groupement.
- 19.4. Les cautions de soumission et les offres des soumissionnaires non retenues seront restituées dans un délai de quinze (15) jours à compter de la date de publication des résultats.
- 19.5. La caution de soumission de l'attributaire du Marché sera libérée dès que ce dernier aura signé le Marché et fourni le Cautionnement définitif requis.
- 19.6. La caution de soumission peut être saisie :
- a. Si le soumissionnaire :

- i. Retire son offre pendant le délai de validité qu'il aura spécifié dans son offre ; ou ;
- ii. N'accepte pas la correction des erreurs en application de l'article 32 du RGAO ; ou

b. Si, le soumissionnaire retenu :

- i. Manque à son obligation de souscrire le Marché en application de l'article 38 du RGAO, ou
- ii. Manque à son obligation de fournir le cautionnement définitif en application de l'article 39 du RGAO.
- iii. Refuse de recevoir notification du marché ou de l'ordre de service de démarrage des prestations.

ARTICLE 20 : DELAI DE VALIDITE DES OFFRES

- 20.1. Les offres doivent demeurer valables pendant la période spécifiée dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres à compter de la date de remise des offres fixée par l'Autorité Contractante, en application de l'article 23 du RGAO. Une offre valable pour une période plus courte sera rejetée par l'Autorité Contractante comme non conforme.
- 20.2. Dans des circonstances exceptionnelles, le Maître d'Ouvrage peut solliciter le consentement du soumissionnaire à une prolongation du délai de validité. La demande et les réponses qui lui seront faites le seront par écrit (ou par télécopie). La validité de la caution de soumission prévue à l'article 19 du RGAO sera de même prolongée pour une durée correspondante. Un soumissionnaire peut refuser de prolonger la validité de son offre sans perdre sa caution de soumission. Un soumissionnaire qui consent à une prolongation ne se verra pas demander de modifier son offre, ni ne sera autorisé à le faire.
- 20.3. Lorsque le Marché ne comporte pas d'article de révision de prix et que la période de validité des offres est prorogée de plus de soixante (60) jours, les montants payables au soumissionnaire retenu, seront actualisés par application de la formule y relative figurant à la demande de prorogation que l'Autorité Contractante adressera au(x) soumissionnaire (s). La période d'actualisation ira de la date de dépassement des soixante (60) jours à la date de notification du Marché ou de l'Ordre de Service de démarrage des travaux au soumissionnaire retenu, tel que prévu par le CCAP. L'effet de l'actualisation n'est pas pris en considération aux fins de l'évaluation.

ARTICLE 21 : FORME ET SIGNATURE DE L'OFFRE

- 21.1. Le soumissionnaire préparera un original des documents constitutifs de l'offre décrits à l'article 13 du RGAO, en un volume portant clairement l'indication "ORIGINAL". De plus, le soumissionnaire soumettra le nombre de copies requis dans les RPAO, portant l'indication "COPIE". En cas de divergence entre l'original et les copies, l'original fera foi.
- 21.2. L'original et toutes les copies de l'offre devront être dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile (dans le cas des copies, des photocopies sont également acceptables) et seront signés par la ou les personnes dûment habilitées à signer au nom du soumissionnaire, conformément à l'article 6.1 (a) ou 6.2 (c) du RGAO, selon le cas. Toutes les pages de l'offre comprenant des surcharges ou des changements seront paraphées par le ou les signataires de l'offre.
- 21.3. L'offre ne doit comporter aucune modification, suppression, ni surcharge, à moins que de telles corrections ne soient paraphées par le ou les signataires de la soumission.

D. Dépôt des offres

ARTICLE 22 : CACHETAGE ET MARQUAGE DES OFFRES

- 22.1. Le soumissionnaire placera l'original et les copies des documents constitutifs de l'offre dans deux enveloppes séparées et scellées portant la mention «ORIGINAL» et «COPIE», selon le cas. Ces enveloppes seront ensuite placées dans une enveloppe extérieure qui devra également être scellée, mais qui ne devra donner aucune indication sur l'identité du soumissionnaire.
- 22.2. Les enveloppes intérieures et extérieures :
- a. Seront adressées à l'Autorité Contractante à l'adresse indiquée dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres ;
 - b. Porteront le nom du projet ainsi que l'objet et le numéro de l'Avis d'Appel d'Offres indiqués dans le RPAO, et la mention "A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT".
- 22.3. Les enveloppes intérieures porteront également le nom et l'adresse du soumissionnaire de façon à

permettre à l'Autorité Contractante de renvoyer l'offre scellée si elle a été déclarée hors délai conformément aux dispositions des articles 24 et 25 du RGAO.

22.4. Si l'enveloppe extérieure n'est pas scellée et marquée comme indiqué à l'article 22.2 susvisé, l'Autorité Contractante ne sera nullement responsable si l'offre est égarée ou ouverte prématurément.

ARTICLE 23 : DATE ET HEURE LIMITES DE DEPOT DES OFFRES

23.1. Les offres doivent être reçues par l'Autorité Contractante à l'adresse spécifiée à l'article 22.2 (a) du RPAO au plus tard à la date et à l'heure spécifiées dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

23.2. L'Autorité Contractante peut, à son gré, reporter la date limite fixée pour le dépôt des offres en publiant un additif conformément aux dispositions de l'article 9 du RGAO. Dans ce cas, tous les droits et obligations de l'Autorité Contractante et des soumissionnaires précédemment régis par la date limite initiale seront régis par la nouvelle date limite.

ARTICLE 24 : OFFRES HORS DELAI

Toute offre parvenue à l'Autorité Contractante après les dates et heure limites fixées pour le dépôt des offres conformément à l'article 23 du RGAO sera déclarée hors délai et, par conséquent, rejetée.

ARTICLE 25 : MODIFICATION, SUBSTITUTION ET RETRAIT DES OFFRES

25.1. Un soumissionnaire peut modifier, remplacer ou retirer son offre après l'avoir déposée, à condition que la notification écrite de la modification ou du retrait, soit reçue par le Maître d'Ouvrage avant l'achèvement du délai prescrit pour le dépôt des offres. Ladite notification doit être signée par un représentant habilité en application de l'article 21.2 du RGAO. La modification ou l'offre de remplacement correspondante doit être jointe à la notification écrite. Les enveloppes doivent porter clairement selon le cas, la mention « RETRAIT » et « OFFRE DE REMPLACEMENT » ou « MODIFICATION ».

25.2. La notification de modification, de remplacement ou de retrait de l'offre par le soumissionnaire sera préparée, cachetée, marquée et envoyée conformément aux dispositions de l'article 22 du RGAO.

Le retrait peut également être notifié par télécopie, mais devra dans ce cas être confirmé par une notification écrite dûment signée, et dont la date, le cachet postal faisant foi, ne sera pas postérieure à la date limite fixée pour le dépôt des offres.

25.3. Les offres dont les soumissionnaires demandent le retrait en application de l'article 25.1 leur seront envoyées sans avoir été ouvertes.

25.4. Aucune offre ne peut être retirée dans l'intervalle compris entre la date limite de dépôt des offres et l'expiration de la période de validité de l'offre spécifiée par le modèle de soumission. Le retrait de son offre par un soumissionnaire pendant cet intervalle peut entraîner la confiscation de la caution de soumission conformément aux dispositions de l'article 19.6 du RGAO.

E. Ouverture des plis et évaluation des offres

ARTICLE 26 : OUVERTURE DES PLIS ET RECOURS

26.1. La Commission de Passation des Marchés compétente procédera à l'ouverture des plis en un temps et en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister, à la date, à l'heure et à l'adresse indiquée dans le RPAO. Les représentants des soumissionnaires qui sont présents signeront un registre ou une feuille attestant leur présence.

26.2. Dans un premier temps, les enveloppes marquées « Retrait » seront ouvertes et leur contenu annoncé à haute voix, tandis que l'enveloppe contenant l'offre correspondante sera renvoyée au soumissionnaire sans avoir été ouverte. Le retrait d'une offre ne sera autorisé que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander le retrait et si cette notification est lue à haute voix. Ensuite, les enveloppes marquées « Offre de Remplacement » seront ouvertes et annoncées à haute voix et la nouvelle offre correspondante substituée à la précédente, qui sera renvoyée au soumissionnaire concerné sans avoir été ouverte. Le remplacement d'offre ne sera autorisé que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander le remplacement et est lue à haute voix. Enfin, les enveloppes marquées « modification » seront ouvertes et leur contenu lu à haute voix avec l'offre correspondante. La modification d'offre ne sera autorisée que si la notification correspondante contient une habilitation valide du signataire à demander la modification et est lue à haute voix. Seules les offres qui ont été ouvertes et annoncées à haute voix lors de l'ouverture des plis seront ensuite évaluées.

- 26.3. Toutes les enveloppes seront ouvertes l'une après l'autre et le nom du soumissionnaire annoncé à haute voix ainsi que la mention éventuelle d'une modification, le prix de l'offre, y compris tout rabais *[en cas d'ouverture des offres financières]* et toute variante le cas échéant, l'existence d'une garantie d'offre si elle est exigée, et tout autre détail que le Maître d'Ouvrage peut juger utile de mentionner. Seuls les rabais et variantes de l'offre annoncés à haute voix lors de l'ouverture des plis seront soumis à évaluation.
- 26.4. Les offres (et les modifications reçues conformément aux dispositions de l'article 24 du RGAO) qui n'ont pas été ouvertes et lues à haute voix durant la séance d'ouverture des plis, quelle qu'en soit la raison, ne seront pas soumises à évaluation.
- 26.5. Il est établi, séance tenante un procès-verbal d'ouverture des plis qui mentionne la recevabilité des offres, leur régularité administrative, leurs prix, leurs rabais éventuels, et leurs délais ainsi que la composition de la sous-commission d'analyse. Une copie dudit procès-verbal à laquelle est annexée la feuille de présence est remise à tous les participants à la fin de la séance.
- 26.6. A la fin de chaque séance d'ouverture des plis, le président de la commission met immédiatement à la disposition du point focal désigné par l'ARMP, une copie paraphée des offres des soumissionnaires.
- 26.7. En cas de recours, tel que prévu par le Code des Marchés Publics, il doit être adressé à l'autorité chargée des marchés publics avec copies à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics et au Maître d'Ouvrage ou au Maître d'Ouvrage Délégué.
- Il doit parvenir dans un délai maximum de trois (03) jours ouvrables après l'ouverture des plis, sous la forme d'une lettre à laquelle est obligatoirement joint un feuillet de la fiche de recours dûment signée par le requérant et, éventuellement, par le Président de la Commission Interne de Passation des Marchés du MINTOUL compétente.
- L'Observateur Indépendant annexe à son rapport, le feuillet qui lui a été remis, assorti des commentaires ou des observations y afférents.

ARTICLE 27 : CARACTERE CONFIDENTIEL DE LA PROCEDURE

- 27.1. Aucune information relative à l'examen, à l'évaluation, à la comparaison des offres, et à la vérification de la qualification des soumissionnaires, et à la recommandation d'attribution du Marché ne sera donnée aux soumissionnaires ni à toute autre personne non concernée par ladite procédure tant que l'attribution du Marché n'aura pas été rendue publique.
- 27.2. Toute tentative faite par un soumissionnaire pour influencer la Commission Interne de Passation des Marchés ou la Sous-Commission d'Analyse dans l'évaluation des offres ou l'Autorité Contractante dans la décision d'attribution peut entraîner le rejet de son offre.
- 27.3. Nonobstant les dispositions de l'alinéa 27.2, entre l'ouverture des plis et l'attribution du Marché, si un soumissionnaire souhaite entrer en contact avec l'Autorité Contractante pour des motifs ayant trait à son offre, il devra le faire par écrit.

ARTICLE 28 : ECLAIRCISSEMENTS SUR LES OFFRES ET CONTACTS AVEC LE MAITRE D'OUVRAGE

- 28.1. Pour faciliter l'examen, l'évaluation et la comparaison des offres, le Président de la Commission Interne de Passation des Marchés du MINTOUL compétente peut, s'il le désire, demander à tout soumissionnaire de donner des éclaircissements sur son offre. La demande d'éclaircissements et la réponse qui lui est apportée sont formulées par écrit, mais aucun changement du montant ou du contenu de la soumission n'est recherché, offert ou autorisé, sauf si c'est nécessaire pour confirmer la correction d'erreurs de calcul découvertes par la Sous-Commission d'Analyse lors de l'évaluation des soumissions conformément aux dispositions de l'article 32 du RGAO.
- 28.2. Sous réserve des dispositions de l'alinéa 1 susvisé, les soumissionnaires ne contacteront pas les membres de la Commission des marchés et de la sous-commission pour des questions ayant trait à leurs offres, entre l'ouverture des plis et l'attribution du Marché.

ARTICLE 29 : CONFORMITE DES OFFRES

- 29.1. La Sous-Commission d'Analyse procédera à un examen détaillé des offres pour déterminer si elles sont complètes, si les garanties exigées ont été fournies, si les documents ont été correctement signés, et si les offres sont d'une façon générale en bon ordre.
- 29.2. La Sous-Commission d'Analyse déterminera si l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres en se basant sur son contenu sans avoir recours à des éléments de preuve

extrinsèques.

- 29.3. Une offre conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres est une offre qui respecte tous les termes, conditions, et spécifications du Dossier d'Appel d'Offres, sans divergence ni réserve importante. Une divergence ou réserve importante est celle qui :
- Qui limitent de manière substantielle la portée, la qualité ou les performances des Fournitures et Services connexes spécifiés dans le Marché ; ou
 - Qui limitent, d'une manière substantielle et non conforme au Dossier d'appel d'offres, les droits de l'Autorité Contractante ou du Maître d'Ouvrage ou leurs obligations au titre du Marché;
 - Dont l'acceptation serait préjudiciable aux autres Soumissionnaires ayant présenté des offres conformes pour l'essentiel.
- 29.4. Si une offre n'est pas conforme pour l'essentiel, elle sera écartée par la Commission des Marchés Compétente et ne pourra être par la suite rendue conforme.
- 29.5. L'Autorité Contractante se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute modification, divergence ou réserve. Les modifications, divergences, variantes et autres facteurs qui dépassent les exigences du Dossier d'Appel d'Offres ne doivent pas être prises en compte lors de l'évaluation des offres.

ARTICLE 30 : EVALUATION DE L'OFFRE TECHNIQUE

- 30.1. La Sous-commission d'Analyse examinera l'offre pour confirmer que toutes les conditions spécifiées dans le RPAO et le CCAP ont été acceptées par le Soumissionnaire sans divergence ou réserve substantielle.
- 30.2. La Sous-commission d'Analyse évaluera les aspects techniques de l'offre présentée conformément à la clause 17 du RGAO afin de s'assurer que toutes les stipulations du Bordereau des prix, du calendrier de livraison et du Descriptif de la Fourniture (Spécifications techniques, Plans, inspections et Essais), sont respectées sans divergence ou réserve substantielle.
- 30.3. Si, après l'examen des termes et conditions de l'appel d'offres et l'évaluation technique, la souscommission d'analyse établit que l'offre n'est pas conforme pour l'essentiel en application de la clause 29 du RGAO, elle proposera à la commission de Passation des marchés d'écarter l'offre en question.

ARTICLE 31 : QUALIFICATION DU SOUMISSIONNAIRE

La Sous-commission s'assurera que le soumissionnaire retenu pour avoir soumis l'offre substantiellement conforme aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, satisfait aux critères de qualification stipulés à l'article 6 du RPAO. Il est essentiel d'éviter tout arbitraire dans la détermination de la qualification.

ARTICLE 32: CORRECTION DES ERREURS

- 32.1. La Sous-Commission d'Analyse vérifiera les offres reconnues conformes pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres pour en rectifier les erreurs de calcul éventuelles. La Sous-Commission d'Analyse corrigera les erreurs de la façon suivante :
- S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé, à moins que, de l'avis de la Sous-Commission d'Analyse, la virgule des décimales du prix unitaire soit manifestement mal placée, auquel cas le prix total indiqué prévaudra et le prix unitaire sera corrigé ;
 - Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous totaux n'est pas exact, les sous totaux feront foi et le total sera corrigé ;
 - S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi, à moins que ce montant soit lié à une erreur arithmétique confirmée par le sous-détail dudit prix, auquel cas le montant en chiffres prévaudra sous réserve des alinéas (a) et (b) ci-dessus.
- 32.2. Le montant figurant dans la soumission sera corrigé par la Sous-Commission d'Analyse, conformément à la procédure de correction d'erreurs susmentionnée et, avec la confirmation du soumissionnaire, ledit montant sera réputé l'engager.
- 32.3. Si le soumissionnaire ayant présenté l'offre évaluée la moins-disante, n'accepte pas les corrections apportées, son offre sera écartée et sa garantie pourra être saisie.

ARTICLE 33 : EVALUATION DES OFFRES AU PLAN FINANCIER

- 33.1. La Sous-commission d'Analyse procédera à l'évaluation et à la comparaison des offres dont il aura déterminé au préalable qu'elles répondent pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, au sens des articles 29, 30 et 31 du RGAO, comme indiqué ci-après.

33.2. Pour cette évaluation, la Sous-commission d'Analyse prendra en compte les éléments ci-après :

- a) Le prix de l'offre, indiqué suivant les dispositions de la clause 13 du RGAO ;
- b) Les ajustements apportés au prix pour corriger les erreurs arithmétiques en application de l'article 32 du RGAO ;
- c) Les ajustements du prix imputables aux remises offertes en application de l'alinéa 13.4 du RGAO ;

33.3. Pour évaluer le montant de l'offre, la Sous-Commission d'Analyse peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre, dont les caractéristiques, la performance des fournitures et services connexes et leurs conditions d'achat.

ARTICLE 34 : COMPARAISON DES OFFRES

La Sous-commission d'Analyse comparera toutes les offres substantiellement conformes pour déterminer l'offre évaluée la moins-disante, en application de l'article 33 ci-dessus.

F. Attribution du Marché

ARTICLE 35 : ATTRIBUTION DU MARCHÉ

35.1. L'Autorité Contractante attribuera le Marché au soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le Marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la **moins disante** en incluant le cas échéant les remises proposées.

35.2. Si, selon l'article 13.2 du RGAO, l'appel d'offres porte sur plusieurs lots, l'offre la **moins disante** sera déterminée en évaluant ce marché en liaison avec les autres lots à attribuer concurremment, en prenant en compte les rabais offerts par les soumissionnaires en cas d'attribution de plus d'un lot, ainsi que de leur plan de charges au moment de l'attribution.

35.3 Toute attribution des marchés de fournitures se fait au soumissionnaire remplissant les capacités techniques et financières requises résultant des critères dits essentiels ou de ceux éliminatoires et présentant l'offre évaluée la moins disante.

ARTICLE 36 : DROIT DE L'AUTORITÉ CONTRACTANTE DE DECLARER UN APPEL D'OFFRES INFRACTUEUX OU D'ANNULER UNE PROCEDURE

L'Autorité Contractante se réserve le droit d'annuler une procédure d'Appel d'Offres après autorisation de l'Autorité de Marché lorsque les offres ont été ouvertes ou de déclarer un Appel d'Offres infructueux après avis de la commission des marchés compétente, sans qu'il y ait lieu à réclamation.

ARTICLE 37 : DROIT DE MODIFICATION DES QUANTITÉS LORS DE L'ATTRIBUTION DU MARCHÉ

L'Autorité Contractante à l'initiative du Maître d'Ouvrage, lors de l'attribution du Marché, se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer, d'un pourcentage ne dépassant pas 15 %, la quantité des fournitures et des services initialement spécifiée dans le bordereau des quantités, sans changement de prix unitaires ou d'autres termes et conditions.

ARTICLE 38 : NOTIFICATION DE L'ATTRIBUTION DU MARCHÉ

Avant l'expiration du délai de validité des offres fixé par le RPAO, l'Autorité Contractante notifiera à l'attributaire du Marché par télécopie, confirmée par lettre recommandée ou par tous autres moyens que sa soumission a été retenue. Cette lettre indiquera le montant que le Maître d'Ouvrage paiera à l'Entrepreneur au titre de l'exécution des travaux et le délai d'exécution.

ARTICLE 39 : PUBLICATION DES RESULTATS D'ATTRIBUTION DU MARCHÉ ET RECOURS

39.1. Toute décision d'attribution d'un marché public par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué est insérée, avec indication de prix et de délai, dans le journal des marchés publics édité par l'organisme chargé de la régulation des marchés publics ou dans toute autre publication habilitée.

39.2. L'Autorité Contractante communique à tout soumissionnaire ou administration concernée, sur requête à lui adressée dans un délai maximal de cinq (5) jours après la publication des résultats d'attribution, le rapport de l'observateur indépendant le cas échéant ainsi que le procès-verbal de la séance d'attribution du Marché y relatif auquel est annexé le rapport d'analyse des offres.

39.3. L'Autorité Contractante est tenu de communiquer les motifs de rejet des offres des soumissionnaires

concernés qui en font la demande.

39.4. Après la publication du résultat de l'attribution, les offres non retirées dans un délai maximal de quinze (15) jours seront détruites, sans qu'il y ait lieu à réclamation, à l'exception de l'exemplaire destiné à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics.

39.5. En cas de recours, il doit être adressé à l'autorité chargée des marchés publics, avec copies à l'organisme chargé de la régulation des marchés publics, à l'Autorité Contractante et au président de la commission. Il doit intervenir dans un délai maximum de cinq (05) jours ouvrables après la publication des résultats.

ARTICLE 40 : SIGNATURE DU MARCHÉ

40.1. Après publication des résultats, le projet de Marché souscrit par l'attributaire est directement soumis au visa du Contrôleur Financier placé auprès de l'Autorité Contractante.

40.2. L'Autorité Contractante dispose dans un délai de cinq (05) jours pour la signature du marché à compter de la date de souscription par l'attributaire du projet du marché.

40.3. Le Marché doit être notifiée à son titulaire dans les cinq (05) jours qui suivent la date de sa signature.

ARTICLE 41: CAUTIONNEMENT DEFINITIF

41.1. Dans les vingt (20) jours suivant la notification du Marché par l'Autorité Contractante, l'entrepreneur fournira au Maître d'Ouvrage un cautionnement définitif, sous la forme stipulée dans le RPAO, conformément au modèle fourni dans le Dossier d'Appel d'Offres.

41.2. Le cautionnement dont le taux varie entre deux (2)% et cinq (5)% du montant du Marché, peut être remplacé par la garantie d'une caution d'un établissement bancaire agréé conformément aux textes en vigueur, et émise au profit du Maître d'Ouvrage ou par une caution personnelle et solidaire.

41.3. Les petites et moyennes entreprises (PME) à capitaux et dirigeants nationaux peuvent produire à la place du cautionnement, soit une hypothèque légale, soit une caution d'un établissement bancaire ou d'un organisme financier agréé de premier rang conformément aux textes en vigueur et suivant les conditions prévues dans le RPAO.

41.4. L'absence de production du cautionnement définitif dans les délais prescrits est susceptible de donner lieu à la résiliation du Marché dans les conditions prévues dans le CCAG.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°3 : REGLEMENT PARTICULIER DE
L'APPEL D'OFFRES (RPAO)**



Références du RPAO	Généralités				
1.1	Définitions des Fournitures				
	Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres, comprennent :				
	N°	Désignation	Unité	Qté	
	1	Toboggan pour enfants (3 à 10 ans)	u	1	
	2	Trampoline	u	1	
	3	Balancoire de 2 places	u	2	
	4	Jeux sur ressort de deux places	u	2	
	5	Vélo de sport	u	1	
	6	Balancelle de 2 places en bois couvert	u	2	
	7	Table de ping-pong standard	u	1	
	8	Baby-foot	u	1	
	9	Lit de plage en bois	u	4	
	10	Grand parasol (tente de 50 places)	u	1	
	11	Vidéo projecteur	u	1	
	12	sonorisation			
	12.1	Console son ampli intégré de 2x1000 watts minimum + casque dj stéréo	u	1	
	12.2	Baffle colonne (paire)	paire	1	
	12.3	Micro	u	2	
	12.4	Trepied de baffle	u	2	
	12.5	Trepied de table (petit)	u	2	
	12.6	Trépied de micro (grand)	u	2	
	12.7	Cable d'installation + fiche	ens	1	
	12.8	Ordinateur complet	u	1	
	12.9	Amplificateur force de 3000 watts minimum	u	1	
	12.10	Ecran LED 65"	u	1	
	12.11	Stabilisateur électrique	u	2	
	13	Rallonge multi prise de 1,5m à 5 prises minimum	u	2	
	14	Onduleur de 1500 VA	u	2	
	15	Appareil photo numérique	u	1	
	16	Seau poubelle de 660 litres	u	2	
	Nom et adresse de l'Autorité Contractante : <u>Ministre d'Etat, Ministre du tourisme et des Loisirs, B.P : 266 Yaoundé ;</u>				
	Référence de l'appel d'offres : <u>N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022 pour la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de Lagdo</u>				
	1.2	Le délai de livraison des fournitures est de trois (03) mois .			
1.3	Nom et adresse du Maître d'Ouvrage : Ministre d'Etat, Ministre du tourisme et des Loisirs, B.P : 266 Yaoundé.				
2.1	Les fournitures, objet du présent Appel d'Offres sont financées par le Budget d'Investissement Public de l'exercice 2022.				
4.1	La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toutes les entreprises ou groupement d'entreprises de droit camerounais ayant de la compétence en la matière.				
5.1	Aucun critère de provenance n'est spécifié dans le cadre de cet appel d'offres.				
6.1	Les principaux critères de qualification du soumissionnaire sont les suivants : <ul style="list-style-type: none">▪ Situation financière ;▪ Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;▪ Garantie et Service Après-Vente ;▪ Délai de livraison ;▪ Présentation générale de l'offre. Le non respect d'au moins 04 de ces critères essentiels entrainera le rejet de l'offre.				

6.2 En cas de groupement de fournisseurs, chaque membre du Groupement ou son Mandataire sera tenu de signer ou parapher les documents de l'offre, de façon qu'il en résulte une offre conjointe et solidaire. Ce groupement indiquera le Mandataire Commun habilité à recevoir les Ordres de Services et à représenter le Groupement pour toute transaction relative au présent Appel d'Offres et au marché subséquent.

1.1 Les offres présentées par le soumissionnaire seront rédigées soit en français, soit en anglais.

12.1 La liste des documents visés à l'article 12 du RGAO devra être regroupée en trois volumes insérés respectivement dans les enveloppes intérieures et détaillée comme suit :
Les offres seront produites en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles dans trois (03) enveloppes fermées et scellées et comprenant respectivement :

ENVELOPPE A – VOLUME I : PIECES ADMINISTRATIVES

PIECE N°	DESIGNATION
A.1	Une déclaration d'intention de soumissionner suivant le modèle joint (<i>annexe 1</i>) datée, signée et timbrée faisant connaître le nom, le prénom et la qualité du soumissionnaire suivant le modèle joint au présent DAO.
A.2	Le Registre de Commerce certifié par les services compétents du Ministère de la Justice accompagné, le cas échéant, d'un acte authentique donnant pouvoir au signataire d'engager, avec toutes les conséquences de droit, la société pour laquelle la soumission est présentée.
A.3	Une caution de soumission de huit cent mille (800 000) FCFA émise par une banque ou une compagnie d'assurance agréée par le Ministère en charge des Finances (MINFI) (<i>Cf Pièce 11</i>) et acquittée suivant les dispositions du Code OHADA.
A.4	L'attestation de domiciliation bancaire délivrée par une banque de premier ordre agréée par le MINFI.
A.5	L'attestation d'immatriculation obtenue auprès de la DGI timbrée
A.6	L'attestation de non redevance en cours de validité timbrée
A.7	Le Plan de localisation indiquant les dénominations de la commune, du quartier et du lieu de localisation du soumissionnaire, signé sur l'honneur et timbré
A.8	L'attestation de la Caisse Nationale de Prévoyance Sociale (CNPS) certifiant que le soumissionnaire a effectivement versé les sommes dont il est redevable en cours de validité.
A.9	La quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres d'un montant de cinquante-cinq mille (55 000) FCFA
A.10	L'attestation de non exclusion des Marchés Publics délivrée par l'Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP).
A.11	L'attestation de non faillite datant de moins de trois (03) mois délivrée par le Tribunal de Première Instance du lieu de résidence du soumissionnaire.
A.12	(i) Le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP, Pièce N°4 du présent DAO) et (ii) le Cahier de Description des Fournitures (CDF, Pièce N°5 du présent DAO) paraphé sur chaque page, et avec, à la fin de chaque document, la date, la signature et le cachet du soumissionnaire.
A.13	Les pouvoirs conformes dans le cas où le soumissionnaire agirait comme mandataire d'un groupement (original timbré), ainsi que la copie de l'accord de groupement certifié d'un acte notarié. Dans ce cas, les pièces A.1, A.3, A.4, A.9 et A.12 devront être produites uniquement par le mandataire du groupement ; les autres pièces étant produites par chacun des membres du groupement.

N.B. - Toutes les pièces ci-dessus exigées seront produites en version originale lorsqu'il est ainsi demandé, ou en photocopies légalisées par l'autorité émettrice, en cours de validité.

- Les pièces devront être rangées dans l'ordre ci-dessus, et séparées les unes des autres par un intercalaire de couleur autre que le blanc.

ENVELOPPE B – VOLUME II : OFFRE TECHNIQUE

N°	DOCUMENTS	OPERATION A REALISER	AUTHENTIFICATION
B1	Lettre de soumission de	Une déclaration sur l'honneur suivant le modèle joint (<i>annexe 2</i>) signée, datée et timbrée du soumissionnaire dans laquelle il	

	l'offre technique	atteste qu'il n'a abandonné aucun marché qui lui a été confié par l'Etat au cours de ces trois (03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le Ministère des Marchés Publics. Aussi, que toutes les déclarations faites dans le cadre de cette proposition technique sont vraies et peuvent faire l'objet de vérification à tout moment. Il faut noter que conformément à la Lettre-Circulaire N°004/LC/MINMAP/CAB du 25 janvier 2017, en cas de fausse déclaration, outre l'éviction de cet Appel d'Offres, le candidat est passible de sanctions prévues par la réglementation en vigueur	
B2	Capacité financière	Joindre une attestation de solvabilité financière d'au moins trente millions (30 000 000) FCFA fournie uniquement par la banque qui a délivré l'attestation de domiciliation bancaire au soumissionnaire. En cas de groupement, le montant de l'ensemble des attestations de solvabilité financière sera considéré	
B3	Proposition technique	Liste des fournitures proposées par le fournisseur	La liste devra être accompagnée des prospectus et/ou fiches techniques contenant la description la plus exhaustive possible des équipements proposés (Ils devront être en couleur dans l'original de l'offre)
B4	Références du fournisseur	<ul style="list-style-type: none"> Liste des marchés de fournitures déjà réalisés au cours des cinq dernières années en qualité de titulaire ou de sous-traitant dont le montant cumulé est supérieur à soixante millions (60 000 000) FCFA. Liste des marchés similaires au cours des 5 dernières années. 	Montant des fournitures, copies des marchés (1 ^{ère} et dernière pages) et des PV de réception et /ou de certificats de livraison. N.B : Seules les références de montant supérieur ou égal à dix millions (10 000 000) FCFA seront prises en compte.
B5	Garantie + Service Après-vente	Le soumissionnaire: <ul style="list-style-type: none"> Produire les certificats de garantie d'au moins 1 an de chaque équipement délivrés par les fournisseurs ou le menuisier ; produire une lettre d'Engagement sur le service après-vente (délai d'intervention inférieur à une (01) semaine 	
B6	Délai de livraison	Produire un Planning de livraison et d'installation des équipements	Délai d'exécution : Trois (03) mois maximum

ENVELOPPE C – VOLUME III : OFFRE FINANCIERE

N°	DOCUMENTS APPELLATION	OPERATION A REALISER	AUTHENTIFICATION
C1	Soumission	modèle joint dûment complété avec indication du montant de la proposition	Date, signature, nom et cachet du soumissionnaire sur chaque page
C2	Bordereau des Prix Unitaires	original du cadre du bordereau des prix dûment complété par les prix du soumissionnaire en lettres et en chiffres	Paraphe sur chaque page, signature et cachet du soumissionnaire sur la dernière page
C3	Détail estimatif	original du cadre du détail estimatif dûment complété par le soumissionnaire	Paraphe sur chaque page, signature et cachet du soumissionnaire sur la dernière page
C4	Sous détail des Prix unitaires	cadre du sous-détail conforme au modèle du DAO	Paraphe et cachet du soumissionnaire sur chaque page

Les pièces devront être rangées dans l'ordre ci-dessus, et séparées les unes des autres par des intercalaires de couleur autre que le blanc.

PRIX ET MONNAIE DE L'OFFRE

13.1	Sans objet
13.2	Etant entendu que le marché aura une durée d'exécution inférieure à un (1) an, il ne peut faire l'objet de révision de prix.
15.2 et 15.3	La monnaie de l'offre est le Franc CFA
17.3	Période de fonctionnement prévue pour les fournitures : Les fournitures livrées dans le cadre de cet appel d'offres doivent fonctionner pour une durée minimum de 10 ans.

PREPARATION ET DEPOT DES OFFRES

19.1	Le montant de la caution de soumission est de huit cent mille (800 000) FCFA
20.1	La période de validité des offres est de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.
22.1	<p>Les offres seront produites par volume, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles et placées dans trois (03) enveloppes A, B et C.</p> <p>Les enveloppes "A", "B" et "C" seront fermées et scellées. Ces trois (03) enveloppes seront placées dans une quatrième enveloppe fermée, scellée, anonyme et ne portant que la mention :</p> <p style="text-align: center;">DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022 pour la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de Lagdo « A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »</p> <p>Les différents volumes reliés en spirale (la reliure serdo est proscrite) devront être présentés comme suit :</p> <p>1- PIECES ADMINISTRATIVES portant en page de garde les mentions : « Enveloppe A : Pièces Administratives, Nom et adresse du soumissionnaire, Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022 » et comprenant les pièces A1 à A13.</p> <p>2- OFFRE TECHNIQUE portant en page de garde les mentions : « Enveloppe B : Offre Technique, Nom et adresse du soumissionnaire, Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022 » et comprenant les pièces B1 à B6.</p> <p>3- OFFRE FINANCIERE portant en page de garde les mentions : « Enveloppe C : Offre Financière, Nom et adresse du soumissionnaire, Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022 » et comprenant les pièces C1 à C4.</p>

	<p>Cette grande enveloppe contiendra également la version numérique des offres techniques (sur Word/Pdf) et financières (sur Excel) du soumissionnaire gravée sur CD/ROM ou placée dans une Clé USB.</p> <p>Si l'enveloppe extérieure n'est pas scellée et ne porte pas les mentions prévues, l'Administration ne portera pas la responsabilité d'une erreur de destination ou d'une ouverture des plis prématurée. Une offre qui aura été ouverte trop tôt pour cette raison sera rejetée par l'Administration et renvoyée au Soumissionnaire.</p>
22.2	Les offres devront parvenir à la Direction des Affaires Générales/Sous-direction du Budget, Matériel et Maintenance/Service des Marchés Publics au Ministère du Tourisme et des Loisirs, B.P : 266 Yaoundé sise à l'Immeuble Rose, porte 210, 2 ^{ème} étage.
23.1	Les offres devront être remises au plus tard le 14 juillet 2022 à 11 heures précises , heure locale, à la Direction des Affaires Générales/Sous-direction du Budget, Matériel et Maintenance/Service des Marchés Publics au Ministère du Tourisme et des Loisirs sise à l'Immeuble Rose, porte 210, 2 ^{ème} étage. Toute offre remise à une date ou une heure ultérieure à cette échéance sera refusée.
26.1	<p>L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le 14 juillet 2022 à 12 heures par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics au MINTOUL dans la salle 119, 1^{er} étage de l'immeuble abritant les services centraux du Ministère du Tourisme et des Loisirs à Yaoundé.</p> <p>Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix disposant d'un mandat dûment signé par le soumissionnaire.</p>
ATTRIBUTION DU MARCHE	
43.1 et 43.2	<p>Dans les vingt (20) jours suivant la notification du marché par le Maître d'Ouvrage, le Fournisseur fournira au Maître d'Ouvrage un cautionnement définitif, sous la forme stipulée dans le RPAO, conformément au modèle fourni dans le Dossier d'Appel d'Offres.</p> <p>Le cautionnement dont le taux est de 2% du montant TTC du marché, peut être remplacé par la garantie d'une caution d'un établissement bancaire agréé conformément aux textes en vigueur, et émise au profit du Maître d'Ouvrage ou par une caution personnelle et solidaire.</p>

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTRE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTRE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

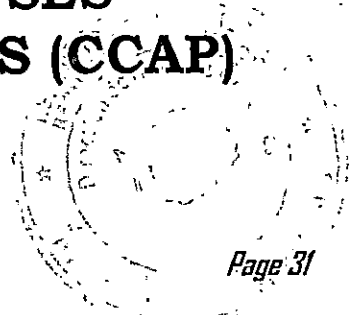
FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°4 : CAHIER DES CLAUSES
ADMINISTRATIVES PARTICULIERES (CCAP)**



CHAPITRE I : GENERALITES

ARTICLE 1 : OBJET DU MARCHÉ

1.1 Objet du Marché

Le présent Marché a pour objet la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de Lagdo.

1.2 Consistance de la fourniture

Les fournitures, objet du présent Marché, comprennent :

N°	Désignation	Unité	Qté
1	Toboggan pour enfants (3 à 10 ans)	u	1
2	Trampoline	u	1
3	Balancoire de 2 places	u	2
4	Jeux sur ressort de deux places	u	2
5	Vélo de sport	u	1
6	Balancelle de 2 places en bois couvert	u	2
7	Table de ping-pong standard	u	1
8	Baby-foot	u	1
9	Lit de plage en bois	u	4
10	Grand parasol (tente de 50 places)	u	1
11	Vidéo projecteur	u	1
12	sonorisation		
12.1	Console son ampli intégré de 2x1000 watts minimum + casque dj stéréo	u	1
12.2	Baffle colonne (paire)	paire	1
12.3	Micro	u	2
12.4	Trepied de baffle	u	2
12.5	Trepied de table (petit)	u	2
12.6	Trépied de micro (grand)	u	2
12.7	Cable d'installation + fiche	ens	1
12.8	Ordinateur complet	u	1
12.9	Amplificateur force de 3000 watts minimum	u	1
12.10	Ecran LED 65"	u	1
12.11	Stabilisateur électrique	u	2
13	Rallonge multi prise de 1,5m à 5 prises minimum	u	2
14	Onduleur de 1500 VA	u	2
15	Appareil photo numérique	u	1
16	Seau poubelle de 660 litres	u	2

ARTICLE 2 : PROCEDURE DE PASSATION DU MARCHÉ

Le présent Marché est passé après Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022

ARTICLE 3 : DEFINITIONS ET ATTRIBUTIONS

3.1. Définitions générales

- L'Autorité Contractante est : **le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs**. Il passe le marché, veille à la conservation des originaux des documents y relatifs et procède à la transmission des copies au Ministre en charge des marchés publics et à l'organisme chargé de la régulation par le point focal désigné à cet effet ;

- L'Autorité en charge du contrôle de l'effectivité de la réalisation des prestations est **le Ministre en charge des marchés publics** ;

- Le Maître d'Ouvrage est : **le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs**. Il représente l'Administration bénéficiaire des prestations ;

- Le Chef de Service du Marché est : **le Directeur des Affaires Générales**. Il veille au respect des clauses administratives, techniques et financières et des délais contractuels ;
- L'Ingénieur du marché est : **le Sous-directeur des Infrastructures de Loisirs au MINTOUL**. Il est responsable du suivi technique du marché.
- Le fournisseur est :

3.2. Nantissement

Le présent Marché peut être donné en nantissement, sous réserve de toute forme de cession de créance. Dans ce cas :

- L'autorité chargée de l'ordonnancement des paiements est : **le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs ;**
- L'autorité chargée de la liquidation des dépenses est : **le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs ;**
- L'autorité chargée de l'ordonnancement est : **le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs ;**
- L'organisme ou le responsable chargé du paiement est : **le Ministère en charge des Finances/ Paierie Spécialisée auprès du Ministère du Commerce, du Ministère des Mines, de l'Industrie et du Développement Technologique, du Ministère du Tourisme et des Loisirs ;**
- Le responsable compétent pour fournir les renseignements au titre de l'exécution du présent Marché est : **le Chef du Service du Marché.**

ARTICLE 4 : LANGUE, LOI ET REGLEMENTATION APPLICABLES

4.1. La langue utilisée est le Français ou l'Anglais.

4.2. Le Fournisseur s'engage à observer les lois et règlements en vigueur en République du Cameroun et ce, aussi bien dans sa propre organisation que dans la réalisation du Marché.

Si ces lois et règlements en vigueur à la date de signature du présent Marché venaient à être modifiés après la signature du Marché, les coûts éventuels qui en découleraient directement seraient pris en compte sans gain ni perte pour chaque partie.

ARTICLE 5 : NORMES

5.1 Les fournitures livrées en exécution du présent marché seront conformes aux normes fixées dans les Spécifications Techniques et quand aucune norme applicable n'est mentionnée, à la norme faisant autorité en la matière et applicable au Cameroun ; cette norme sera la norme la plus récemment approuvée par l'autorité compétente.

5.2. Le fournisseur étudiera, exécutera et garantira les fournitures et prestations du présent marché en prenant en considération la meilleure pratique de réalisation au Cameroun pour des opérations de technologie similaire.

ARTICLE 6 : PIÈCES CONSTITUTIVES DU MARCHÉ

Les pièces contractuelles constitutives du présent Marché sont par ordre de priorité :

1. la lettre de soumission ou l'acte d'engagement;
2. la soumission du fournisseur et ses annexes dans toutes les dispositions non contraires au Cahier des Clauses Administratives Particulières et au Cahier des Spécifications Techniques ci-dessous visés ;
3. le Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) ;
4. les Spécifications Techniques (ST);
5. les éléments propres à la détermination du montant du marché, tels que, par ordre de priorité : les bordereaux des prix unitaires ; l'état des prix forfaitaires ; le détail ou le devis estimatif ; la décomposition des prix forfaitaires et/ou le sous-détail des prix unitaires ;
6. le Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux marchés publics de fournitures mis en vigueur par arrêté N° 033 du 13 février 2007 ;

7. le ou les Cahiers des Clauses Techniques Générales (CCTG) applicables aux prestations faisant l'objet du marché.

ARTICLE 7 : TEXTES GENERAUX APPLICABLES A LE MARCHÉ

Le présent Marché est soumis aux textes généraux ci-après :

- la Loi n° 92/007 du 14 août 1992 portant Code du travail.
- la Loi N°2021/026 du 16 décembre 2021 portant Loi de Finances de la République du Cameroun pour l'exercice 2022 ;
- le Décret n° 2003/651/PM du 16 avril 2003 fixant les modalités d'application du régime fiscal et douanier des marchés publics ;
- le Décret n° 2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics ;
- l'Arrêté n° 093/CAB/PM du 5 novembre 2002 fixant les montants de la caution de soumission et des frais d'achat des Dossiers d'Appel d'Offres ;
- l'Arrêté n° 033/CAB/PM du 13 février 2007 mettant en vigueur les Cahiers des Clauses Administratives Générales (CCAG) applicables aux marchés publics ;
- la circulaire n° 003/CAB/PM du 18 avril 2008 relative au respect des règles régissant la passation, l'exécution et le contrôle des Marchés Publics ;
- la Circulaire N°00000456/C/MINFI du 30 décembre 2021 portant Instructions relatives à l'Exécution des Lois de Finances, au Suivi et au Contrôle de l'Exécution du Budget de l'Etat et des Autres Entités Publiques pour l'Exercice 2022 ;
- la Circulaire N°00001/PR/MINMAP/CAB du 25 avril 2022 relative à l'application du Code des Marchés Publics ;
- le Cahier des Clauses Administratives Générales applicables aux marchés de fournitures et services en vigueur ;
- D'autres textes spécifiques au domaine concerné par le Marché.

ARTICLE 8 : COMMUNICATION

Toutes les communications au titre du présent Marché sont écrites et les notifications faites aux adresses ci-après :

a. Dans le cas où le Maître d'Ouvrage en est le destinataire : **Ministère du Tourisme et des Loisirs, B. P : 266 Yaoundé**, avec copie adressée dans les mêmes délais, au Chef de Service et à l'Ingénieur du Marché.

b. Dans le cas où le prestataire est le destinataire :

Passé le délai de 15 jours fixé à l'article 6.1 du CCAG pour faire connaître au Maître d'Ouvrage, au Chef de Service son domicile, les correspondances seront valablement adressées à la Communauté Urbaine de Yaoundé.

ARTICLE 9 : ORDRES DE SERVICE

Les différents ordres de service seront établis et notifiés ainsi qu'il suit :

9.1 L'ordre de service de commencer les prestations est signé par le Maître d'Ouvrage et notifié au Fournisseur par le Chef de Service du Marché avec copie, à l'Ingénieur du Marché et à l'Organisme Payeur.

9.2 Les ordres de service ayant une incidence sur l'objectif, le montant ou le délai d'exécution du Marché seront signés par le Maître d'Ouvrage et notifiés par le Chef de Service du Marché au Fournisseur avec copie à l'Ingénieur du Marché et à l'Organisme Payeur. Le visa préalable de l'Organisme Payeur sera éventuellement requis avant la signature de ceux ayant une incidence sur le montant.

9.3 Les ordres de service à caractère technique liés au déroulement normal des prestations seront directement signés par le Chef de Service du Marché et notifiés au Fournisseur par l'Ingénieur du Marché avec copie au Maître d'Ouvrage ;

9.4 Les ordres de service valant mise en demeure seront signés par le Maître d'Ouvrage et notifiés au Fournisseur par le Chef de service, avec copie à l'Ingénieur.

9.5. Les ordres de service de suspension et de reprise des prestations pour cause de force majeure seront signés par le Chef de service sur proposition de l'Ingénieur et notifiés par l'Ingénieur au Fournisseur avec copie au Maître d'Ouvrage.

9.6. Le prestataire dispose d'un délai de quinze (15) jours pour émettre des réserves sur tout ordre de service reçu. Le fait d'émettre des réserves ne dispense pas le prestataire d'exécuter les ordres de service reçus.

ARTICLE 10 : MARCHES A TRANCHES CONDITIONNELLES

Ce marché est à tranche ferme.

ARTICLE 11 : APPROBATION DES EQUIPEMENTS A LIVRER PAR LE FOURNISSEUR

11.1. Toute modification même partielle apportée aux propositions de l'offre technique n'interviendra qu'après agrément écrit du Chef de service. En cas de modification, le fournisseur le fera remplacer par un matériel de performance similaire et en bon état de marche.

11.2. En tout état de cause, le descriptif détaillé des équipements proposés dans l'offre technique sera soumis à l'agrément de l'Ingénieur, dans les sept (07) jours qui suivent la notification de l'ordre de service de commencer les prestations. L'Ingénieur disposera de quinze (15) jours pour notifier par écrit son avis avec copie au Chef de service.

Passé ce délai, les équipements proposés par l'entreprise seront considérées comme approuvées.

11.3. Toute modification unilatérale apportée aux propositions de l'offre technique, avant et pendant les prestations constitue un motif de résiliation du marché tel que visé à l'article 34 ci-dessous ou d'application de pénalités.

Toute modification apportée sera notifiée à l'Autorité Contractante.

CHAPITRE II : CLAUSES FINANCIERES

ARTICLE 12 : GARANTIES ET CAUTIONS

12.1 Cautionnement définitif

Le cautionnement définitif est fixé à **2% du montant TTC du Marché**.

Il pourra être remplacé par une caution personnelle et solidaire d'un établissement bancaire agréé par le Ministère des Finances.

Il est constitué et transmis au Chef de Service du Marché dans un délai maximum de vingt (20) jours à compter de la date de notification du Marché.

En cas de retard dans la transmission de cette caution, l'entreprise s'expose aux pénalités de retard visées à l'article 21 (b) ci-dessous.

Le cautionnement sera restitué, ou la garantie libérée, dans un délai d'un mois suivant la date de réception provisoire des prestations, à la suite d'une mainlevée délivrée par le Maître d'Ouvrage après demande du prestataire.

12.2 Retenue de garantie

Une retenue de garantie de **cinq pour cent (5%) du montant TTC du Marché** sera opérée au moment du règlement des prestations. Cette retenue sera libérée par une mainlevée à l'expiration du délai de garantie marquée par la signature du procès-verbal de réception définitive.

Elle pourra être remplacée par une caution personnelle et solidaire d'un établissement bancaire agréé par le Ministère des Finances.

ARTICLE 13 : MONTANT DU MARCHÉ

Le montant du présent Marché, tel qu'il ressort du devis descriptif, quantitatif et estimatif ci-joint, est de **en lettres** (.....**en chiffres**) francs CFA Toutes Taxes Comprises (TTC) ; soit :

- Montant HTVA : **en lettres** (.....**en chiffres**) francs CFA

- Montant de la TVA : *en lettres* (.....*en chiffres*) francs CFA.

ARTICLE 14 : MODALITES DE PAIEMENT

Les paiements seront effectués par la Ministère des Finances en francs CFA par virement au compte bancaire ci-après du fournisseur :

Banque :

N°Compte :

Bénéficiaire :

Les paiements se feront en francs CFA.

ARTICLE 15 : VARIATION DES PRIX

Les prix sont fermes et non révisables.

ARTICLE 16 : FORMULES DE REVISION OU D'ACTUALISATION DES PRIX

Sans objet.

ARTICLE 17 : FORMULES D'ACTUALISATION DES PRIX

Sans objet.

ARTICLE 18 : AVANCES

Le Maître d'Ouvrage ne consentira pas d'avances dans le cadre de l'exécution de ce marché.

ARTICLE 19 : RÈGLEMENT DES PRESTATIONS

Le règlement des prestations s'effectuera à la fin de l'exécution du Marché.

Le fournisseur sera rémunéré par décompte établi à la fin des prestations, en appliquant les prix du bordereau aux quantités réellement livrées et prises en attachement, contradictoirement avec l'Ingénieur.

Le montant du décompte sera la somme du montant des fournitures qui seront réglés suivant métrés des quantités réellement livrées, dans les conditions d'application des prix du bordereau.

Sont déduites de ce total, éventuellement la retenue de garantie. Le fournisseur devra transmettre pour paiement le décompte établi en sept (07) exemplaires pour les fournitures réellement livrées dont l'original est timbré, et accompagné d'un procès-verbal de réception provisoire. Toutefois, un montant de 5% sera retenu sur tout paiement. Ce montant qui constituera la retenue de garantie, sera restitué au fournisseur six (06) mois après la date de réception provisoire des fournitures.

Le décompte doit être soumis à l'Ingénieur pour validation par le fournisseur. Après validation, l'Ingénieur transmet le décompte au Chef de Service du Marché pour approbation. Après signature, le décompte est soumis à la liquidation du Maître d'Ouvrage.

ARTICLE 20 : INTÉRÊTS MORATOIRES

Les intérêts moratoires éventuels dus seront pris en compte conformément aux dispositions du décret n°2018/366 du 20 juin 2018 portant Code des Marchés Publics.

ARTICLE 21 : PÉNALITÉS

A. Pénalités de retard

21.1. Le montant des pénalités de retard est fixé comme suit :

a. Un deux millième (1/2000ème) du montant TTC du Marché de base par jour calendaire de retard du premier au trentième jour au-delà du délai contractuel fixé par le marché ;

b. Un millième (1/1000ème) du montant TTC du Marché de base par jour calendaire de retard au-delà du trentième jour.

21.2. Le montant cumulé des pénalités de retard est limité à dix pour cent (10%) du montant TTC du Marché de base avec ses avenants.

B. pénalités spécifiques

21.3. Indépendamment des pénalités pour dépassement du délai contractuel, le fournisseur est passible de la pénalité particulière suivante pour inobservation des dispositions du contrat, notamment :

- Remise tardive du cautionnement définitif : vingt mille (20 000) FCFA par jour de retard accusé au-delà de vingt (20) jours à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage.

ARTICLE 22 : REGIME FISCAL ET DOUANIER

Conformément au décret n° 2003/651/PM du 16 avril 2003 définit les modalités de mise en œuvre du régime fiscal des marchés publics. La fiscalité applicable au présent marché comporte notamment:

- Des impôts et taxes relatifs aux bénéfices industriels et commerciaux, y compris l'AIR qui constitue un précompte de l'impôt sur les sociétés ;

- Des droits d'enregistrement calculés conformément aux stipulations du code des impôts ;

Des droits et taxes attachés à la réalisation des prestations prévues par le marché :

- i. Des droits et taxes d'entrée sur le territoire camerounais (droits de douanes, TVA, taxe informatique);

- ii. Des droits et taxes communaux ;

- iii. Des droits et taxes relatifs aux prélèvements des matériaux et d'eau.

Ces éléments doivent être intégrés dans les charges que l'entreprise impute sur ses coûts d'intervention et constituer l'un des éléments des sous-détails des prix hors taxes.

Le prix TTC s'entend TVA incluse.

ARTICLE 23 : TIMBRE ET ENREGISTREMENT

Sept (07) exemplaires originaux du présent Marché seront timbrés et enregistrés par les soins et aux frais du fournisseur conformément à la réglementation en vigueur.

CHAPITRE III : EXECUTION DES PRESTATIONS

ARTICLE 24 : BREVET

Le fournisseur garantira le Maître d'Ouvrage contre toute réclamation des tiers touchant à la contrefaçon ou à l'exploitation non autorisée d'un brevet, d'une marque ou de droits de création industrielle résultant de l'emploi des fournitures ou de leurs composants.

ARTICLE 25 : LIEU ET DÉLAIS DE LIVRAISON

25.1. Le lieu de livraison est : la **Station Nautique de Lagdo** dans le département de la Bénoué, Région du Nord ;

25.2. Le délai d'exécution des prestations objet du présent Marché est de : **Trois (03) mois** ;

25.3. Ce délai court à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

ARTICLE 26: RÔLES ET RESPONSABILITÉS DU FOURNISSEUR

Le fournisseur a pour mission d'assurer la fourniture des biens tels que décrits dans les Spécifications techniques, sous le contrôle de l'Ingénieur et ce conformément au présent Marché et aux règles et normes en vigueur.

ARTICLE 27 : TRANSPORT ET ASSURANCES

27.1. Emballage pour le transport

Le Fournisseur doit prendre toutes les dispositions nécessaires pour que les fournitures proposées soient protégées par un emballage soigné et approprié au transport maritime, aérien, ferroviaire ou routier. Le fournisseur doit faire toute diligence pour réparer tous les dégâts éventuellement occasionnés pendant le transport jusqu'au lieu de livraison.

27.2. Assurance

Les risques de toutes natures pendant le transport jusqu'au lieu de livraison devront être couverts par une assurance prise par le Fournisseur.

ARTICLE 28 : ESSAIS ET SERVICES CONNEXES

Sans objet.



ARTICLE 29 : SERVICE APRÈS-VENTE ET CONSOMMABLES

Le fournisseur aura à maintenir en République du Cameroun pendant une période de six (06) mois à compter de la date de réception définitive :

1. Un représentant permanent dûment mandaté, le cas échéant ;
2. Des ateliers de réparation ;
3. Un personnel qualifié capable d'assurer toutes les réparations nécessaires au bon fonctionnement de l'équipement et ou accessoires qu'il a fournis ;
4. Un stock suffisant de pièces de rechange.

CHAPITRE IV : DE LA RECEPTION

ARTICLE 30 : DOCUMENTS À FOURNIR AVANT LA RÉCEPTION TECHNIQUE

Le fournisseur devra dans un délai de dix (10) jours au moins avant la réception provisoire transmettre au Maître d'Ouvrage les documents suivants :

1. Copie de la facture décrivant les fournitures indiquant leurs quantités, leur prix et le montant total ;
2. Notification de la livraison délivrée par l'Ingénieur du Marché.

ARTICLE 31: RECEPTION PROVISOIRE

Avant la réception provisoire, le fournisseur demande par écrit au Maître d'Ouvrage, à l'ingénieur, à l'organisme payeur, l'organisation d'une visite technique préalable à la réception.

Au cours de cette visite technique, l'Ingénieur doit procéder aux vérifications en qualité des fournitures livrées.

Lorsque les vérifications sont effectuées, l'Ingénieur établit un procès-verbal que contresigne le fournisseur, portant proposition d'acceptation, de mise en réparation, à bonifier ou de rejet qui sera transmis à la commission pour décision.

La Commission se réunit sur convocation du Maître d'Ouvrage au plus tard (07) jours après la visite technique.

La commission de réception est composée ainsi qu'il suit :

1. **Président** : Le Maître d'Ouvrage ou son représentant ;
2. **Rapporteur** : L'Ingénieur du Marché ;
3. **Membres** :
 - Le Chef de Service du Marché ;
 - Le Directeur de Développement des Loisirs ;
 - Le Délégué Régional du Tourisme et des Loisirs du Nord ;
 - Le Chef du Service des Aménagements des Parcs ;
 - Le Chef du Service des Marchés Publics au MINTOUL ;
 - L'Agent en charge de la Comptabilité Matières auprès du Cabinet du MINTOUL ;
 - Le Fournisseur ou son représentant.
4. **Observateur**: Le représentant du MINMAP (DGCMP).

La réception sera faite en présence du fournisseur ou de son représentant dûment mandaté.

La Commission examine le procès-verbal des opérations préalables à la réception et procède à la réception provisoire des prestations s'il y a lieu.

La visite de réception provisoire fera l'objet du procès-verbal de réception provisoire signé sur le champ par tous les membres de la commission.

La réception est valable si les deux-tiers (2/3) au moins des membres dont le président ont signé le procès-verbal de réception.

Le procès-verbal de réception provisoire précise ou fixe la date de fin de la garantie des fournitures livrées.

Après la réception provisoire, le fournisseur est tenu de fournir au Maître d'Ouvrage, pour paiement des prestations réalisées, un décompte unique et final récapitulant tous les fournitures livrées en précisant leur descriptif, quantité et coût.

Ledit décompte doit être signé par le fournisseur, l'Ingénieur du marché, le Chef de Service du Marché et le Maître d'Ouvrage.

Il n'est pas prévu de réception partielle.

ARTICLE 32 : DÉLAI DE GARANTIE

32.1. La durée de garantie est de six (06) mois à compter de la réception provisoire des fournitures.

32.2. Pendant la période de garantie, le fournisseur doit maintenir, à ses frais, la qualité normale des équipements livrés. Il devra assurer dans un délai de dix (10) jours après la notification, la remise en état des équipements défectueux.

Les réparations devront se faire sur le lieu d'emploi des équipements. Si, pour une quelconque raison, le fournisseur ne pouvait entreprendre sur place la réparation, les frais de transport de l'équipement et/ou des accessoires de son lieu d'utilisation à un atelier de réparation seront entièrement à sa charge. Dans le cas où le fournisseur, après notification écrite n'assurerait pas avec diligence la remise en état des équipements détériorés, le Ministère du Tourisme et des Loisirs se réserve le droit de faire effectuer la remise en état envisagée. Les frais générés par cette réparation seront alors à la charge du fournisseur et les dépenses correspondantes lui seront imputées d'office.

Si malgré ses interventions, les équipements continuent à se dégrader, le fournisseur est tenu de le remplacer à ses frais.

Le délai de garantie fixé ci-dessus (32.1) sera prolongé d'autant pour la durée de la non fonctionnalité des équipements si cette dernière excède dix (10) jours à compter de la notification de la panne.

Ce délai de garantie sera renouvelé intégralement si les équipements sont remplacés.

ARTICLE 33 : RÉCEPTION DÉFINITIVE

33.1. La réception définitive s'effectuera dans un délai maximal de quinze (15) jours à compter de l'expiration du délai de garantie.

33.2. La procédure de réception définitive est la même que celle de la réception provisoire.

33.3. La réception définitive marque la fin du marché et libère le Fournisseur et Maître d'Ouvrage de toutes leurs obligations. La signature contradictoire du décompte Général et définitif par le Maître d'Ouvrage et le fournisseur clôt définitivement le marché.

CHAPITRE V : DISPOSITIONS DIVERSES

ARTICLE 34 : RÉSILIATION DU MARCHÉ

Le Marché peut être résilié comme prévu à la section II, sous-section I du décret n°2018/366 du 20 juin 2018 et également dans les conditions stipulées aux articles 74, 75 et 76 du CCAG, notamment dans l'un des cas de :

- Retard de plus de quinze (15) jours calendaires dans l'exécution d'un ordre de service ou arrêt injustifié des prestations de plus de sept (07) jours calendaires ;
- Retard dans les prestations entraînant des pénalités au-delà de 10 % du montant des travaux ;
- Refus de la reprise des prestations non conformes ;
- Défaillance du fournisseur ;
- Non-paiement persistant des prestations.

ARTICLE 35 : CAS DE FORCE MAJEURE

Dans le cas où le fournisseur invoquerait le cas de force majeure, les seuils en deçà des quels aucune réclamation ne sera admise sont :

- pluie : 200 millimètres en 24 heures ;
- vent : 40 mètres par seconde ;
- crue : la crue de fréquence décennale ;

- faits de guerre ;
- hostilité (avec ou sans déclaration de guerre) ;
- invasion étrangère ;
- rébellion ;
- insurrection ;
- guerres civiles ;
- émeutes ; troubles ou désordres.

ARTICLE 36 : DIFFÉRENDS ET LITIGES

Les différends ou litiges nés de l'exécution du présent Marché peuvent faire l'objet d'un règlement à l'amiable. Lorsqu'aucune solution amiable ne peut être apportée au différend, celui-ci est porté devant la juridiction camerounaise compétente.

ARTICLE 37 : EDITION ET DIFFUSION DU PRÉSENT MARCHÉ

Vingt (20) exemplaires du présent marché seront édités par les soins du fournisseur et fournis à l'Autorité Contractante.

ARTICLE 38 ET DERNIER : ENTRÉE EN VIGUEUR DU MARCHÉ

Le présent Marché ne deviendra définitif qu'après sa signature par l'Autorité Contractante. Il entrera en vigueur dès sa notification au fournisseur par cette dernière.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

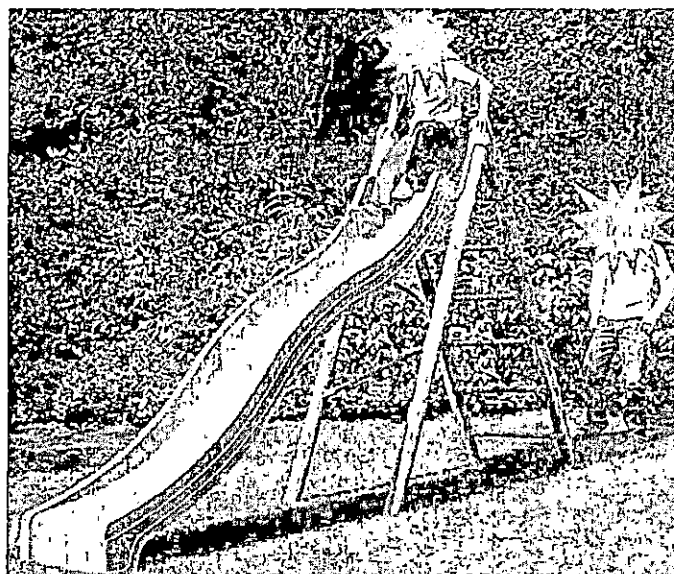
FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

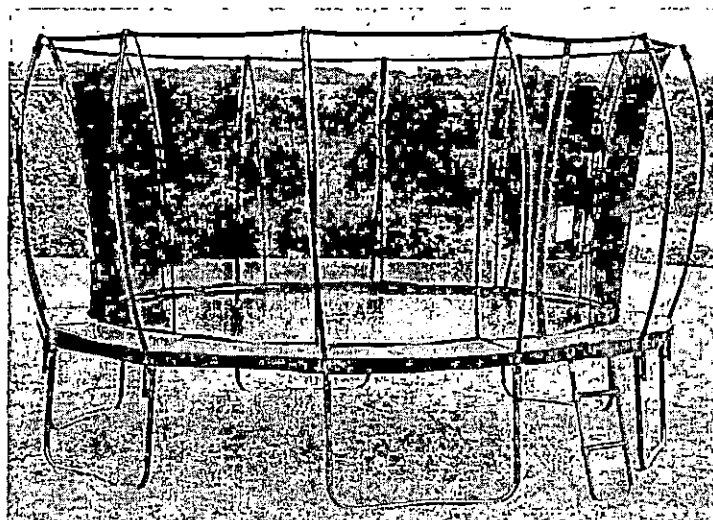
JUIN 2022

**PIECE N°5 : CAHIER DE DESCRIPTION DES
FOURNITURES (CDF)**



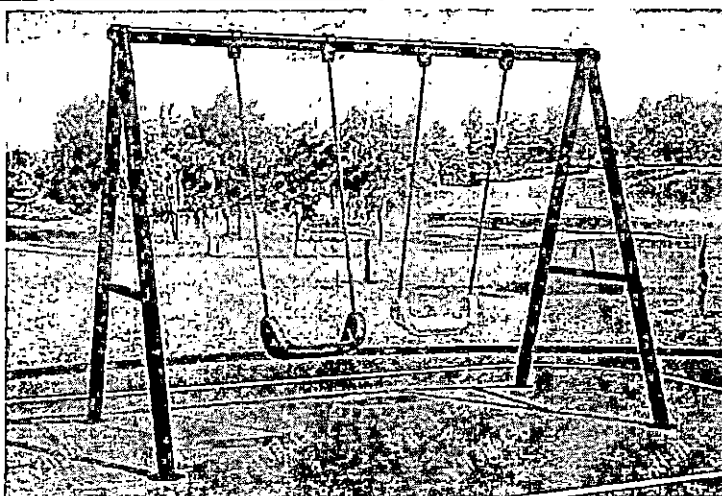
Toboggan enfant

Caractéristiques	
type	À double vague ou avec virage
Dimensions de l'article L x l x H	Dimensions hors-tout: L.422 x l.148 x h.205 cm
Longueur de glisse	3.80 m
Tranche d'âge (description)	3 à 12 ans
Structure	Métal (diamètre 50 mm) ou en bois massif et traité
Glissière	En résine (matériau)
Nombre de marches	Cinq (05)
Arrivée	En pente douce au niveau du sol

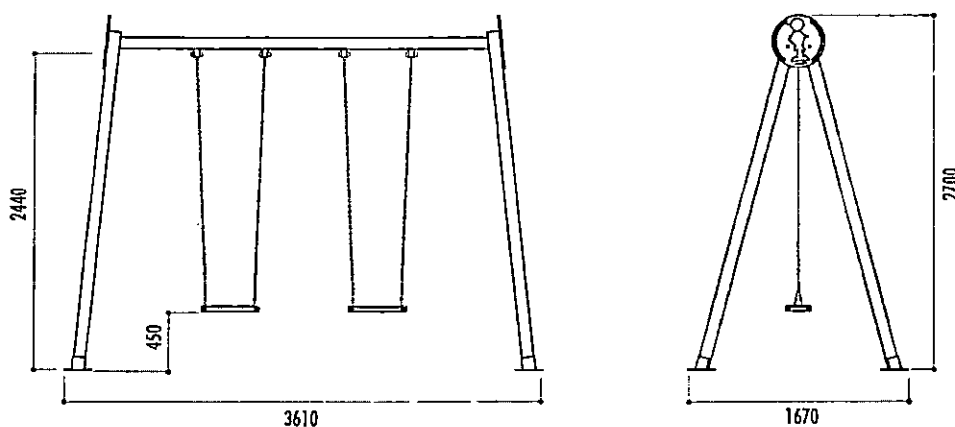


Méga Trampoline taille 12 ft

Dimensions	45 x 151 x 29 cm au moins
Forme	Circulaire
Taille du cadre	12 feet (3.66 m)
Matériel	Nylon
Capacité de poids maximale	220 Pounds (100 kg) maximum
Poids du trampoline	49.9 kg



Balancoire à 2 places

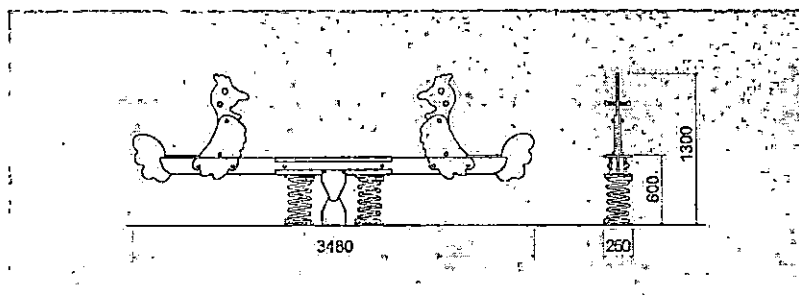


caractéristiques	
structure	Acier galva
siege	Plastique avec traitement anti-UV
Corde (chaine)	acier galva
poids maximum	60 Kilogrammes
Nombre minimum de sièges compatibles	2



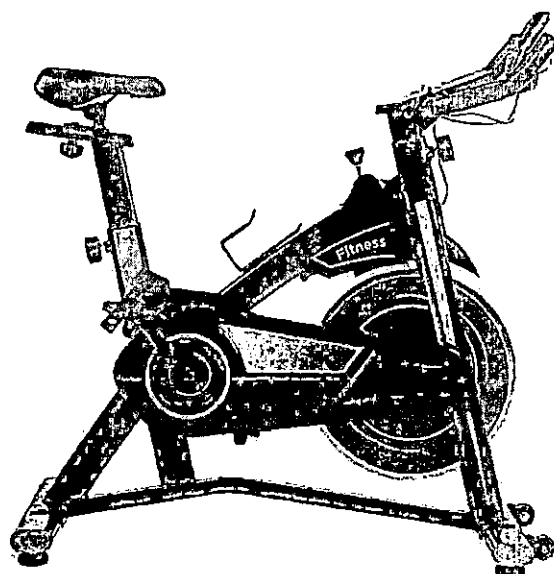
Jeux sur ressort de 2 places :

Caractéristiques :



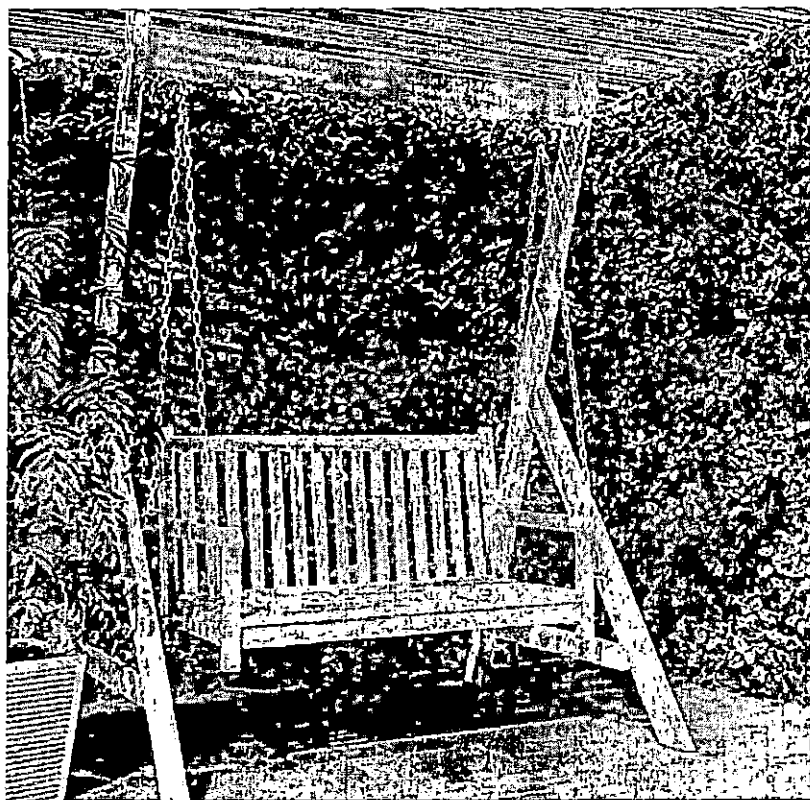
Matériau : polyethylene et acier galva, scellement au sol sur massif en béton

ages d'usage : 1 à 12 ans
hauteur libre de chute : 042 m
masse partie lourde : 27.8 kg
dimension plus grande partie : 1x.35x.62 m



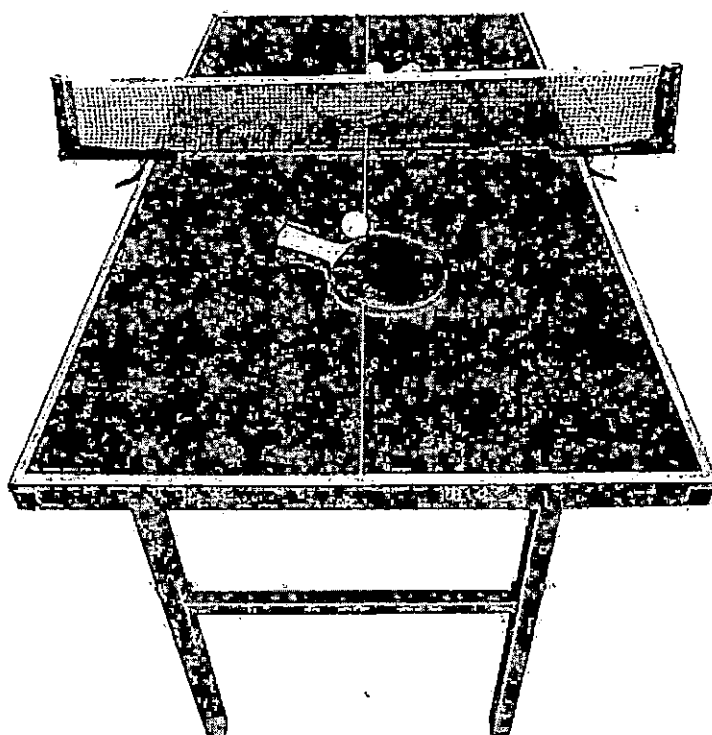
Vélo sport - Roue inertie - 14 kg

- Poids (Jusqu'à) : 120 kg
- Dimensions : 105*51*113
- Déplacement : Roulettes de déplacement
- Prise pulsation cardiaque : Oui



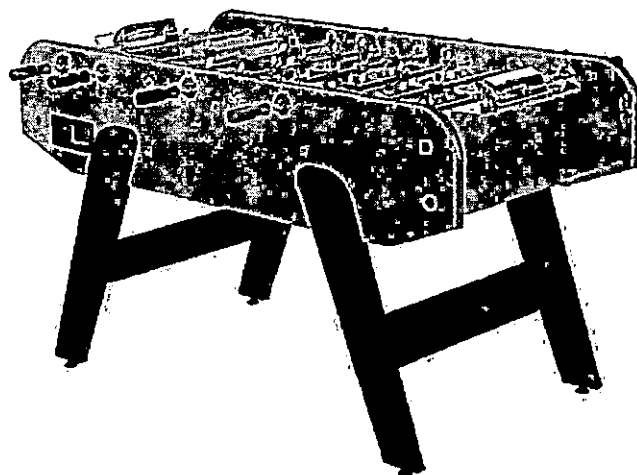
Balancelle de jardin en bois dense (bibinga, azobé, bilinga, moabi, sapeli) finement poncé, toit en tôle
bac pré laquée et plafond en lambris de bois usiné

Siege en bois dense de dimension 114x60x64cm (LxPxH), Profondeur du siège : 50 cm --- Largeur du siège : 106 cm --- Hauteur du dossier : 42 cm ---, assemblage est requis
 Struture pour ossature en bois dense distance de 30 cm de chaque côté du siège.
 chaines en galva pour support de siège



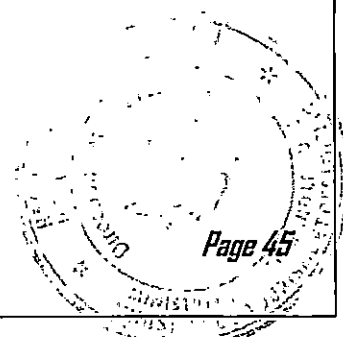
Tables de ping-pong : longueur de 274 cm, largeur de 152,5 cm et hauteur de 76 cm avec plateau en bois aggloméré

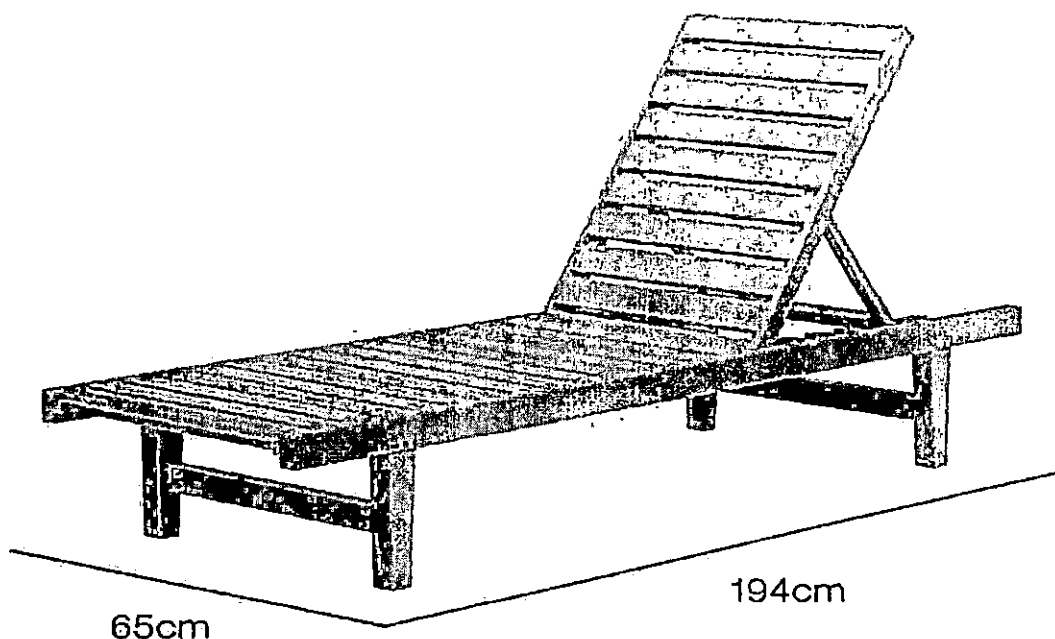
Autres accessoires : un filet, un tendeur, un support pour le filet, un support pour balle et raquettes.



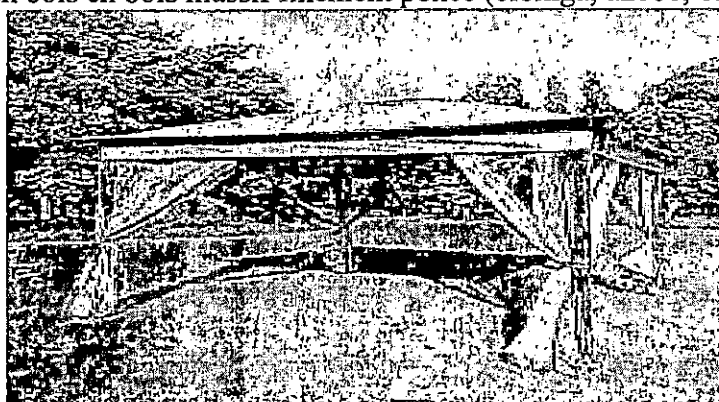
Baby-foot

Poids	80 kg ou 85 kg
Arrivée des balles	Sur le coté ou Centrale
Matière caisse	Bois multiple ou Bois massif
Matière Pieds	Bois massif
Joueurs	Aluminium
Cages	Acier chromé ou Inox
Barres	Acier chromé ou Inox
Montage	Uniquement les pieds





Lit de plage réglable en bois en bois massif finement poncé (bibinga, azobé, bilinga, moabi ou sapeli)



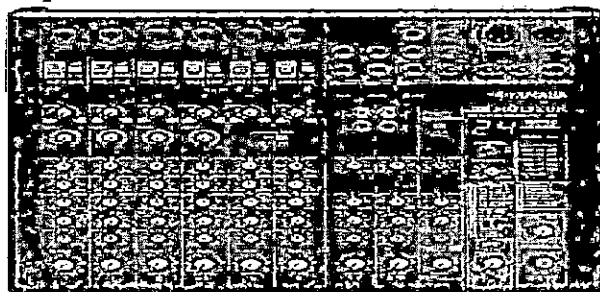
Grand parasol (Tente de 50 places) semi fermé avec ossature métallique



VIDEO PROJECTEUR

- **Technologie**
- **Système de projection :** Technologie 3LCD
- **Panneau LCD :** 0,67 pouce au moins avec MLA
- **Image**
- **Luminosité :** 3.800 lumen - 2.900 lumen (éco)
- **Sortie lumière :** 3.800 lumen - 2.900 lumen (éco)
- **Résolution :** WUXGA, 1920 x 1200, 16:10
- **Haute définition :** Full HD
- **Rapport hauteur/largeur :** 16:10

- **Rapport de contraste** : 16.000 : 1
- **Source lumineuse** : lampe
- **Lampe** : 267W, 5.000 h, 10 000 h (éco)
- **Objectif**
- **Rapport de projection** : 0,27 - 0,37:1
- **Zoom** : Digital, Factor : 1 - 1,35
- **Objectif** : Optique
- **Taille de l'image** : 70 pouces - 100 pouces
- **Distance de projection** : 0,4 a
- **Distance focale** : 4,2 mm
- **Focale** : Manuel
- **Connectivité**
- **Fonction d'affichage USB** : 3 en 1 : image/souris/son
- **Connexions** : USB 2.0 type A, USB 2.0 type B, RS-232C, Interface Ethernet (100 Base-TX/10 Base-T), Réseau local sans fil IEEE 802.11b/g/n (en option), Entrée VGA (2x), Sortie VGA, Entrée HDMI (3x), Entrée composite, Entrée RVB (2x), Sortie RVB, MHL, Sortie audio mini-jack, Entrée audio mini-jack (3x), entrée micro, Entrée sync., Sortie sync.
- **Connexion au smartphone** : ad hoc/infrastructure



CONSOLE AUDIO-AMPLIFIER STEREO

Console de mixage stéréo bluetooth MP3, 12 canaux, amplificateur Audio, USB, pour PC, enregistrement, lecture, diffusion web, fête

Caractéristiques :

- Convient à la fonction bluetooth
- USB plug and play
- Léger et portable
- Chaque mono avec égalisation à 3 bandes
- 6 types de modes de musique

Spécifications

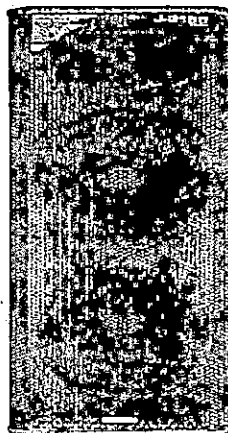
Niveau d'entrée Maximum du microphone: + 24dBu
 Niveau d'entrée maximum de ligne: + 24dBu
 Niveau de sortie Maximum: carte XLR + 26dBu
 Compteur de niveau principal: LED à 10 segments, -24db à clipser
 Réponse en fréquence: 20Hz-30Khz \pm 0,5 db
 Puissance d'entrée maximale: 15W
 Distorsion totale de coupe (RHD + N): <0.01%
 Diaphonie (1kHz): fader off> canal 85dB> 82dB
 Bruit (22Hz-22KHz): bruit d'entrée équivalent-122dBu bruit de sortie restant <-90dBu
 EQ de canal Mono/stéréo: haute fréquence +/-15dB, 12KHz basse fréquence +/-15dB, 80KHz haute IF +/-15dB, 2.5KHz
 Retour à 2 pistes: siège lotus RCA, asymétrique, 4K ohm, -2dBu
 Transmission à 2 voies: siège lotus RCA, asymétrique, <75 ohm, -2dBu
 Sortie L/R: XLR, symétrique, extrémité chaude, <75 ohm, + 4dBu, max + 22dBu
 Sortie FX/AUX: TRS, asymétrique, extrémité chaude de pointe, <75 ohm, -2dBu, max + 18dBu
 Écouteurs: TRS, pointe L, anneau R, casque recommandé de 30 à 600 ohm
 Taille: 516mm * 340mm * 37mm



Casque dj stereo yc100

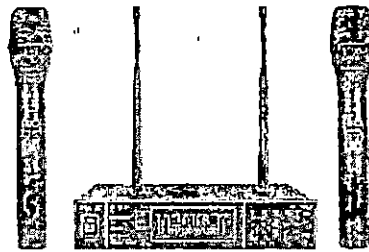
Casques YC100 - Casque clos filaire Confort à tous les niveaux Type de transducteur : Dynamique

- Diamètre haut-parleur : 50 mm
- Impédance : 60 Ω
- Sensibilité : 100 dB +/- 3 dB
- Puissance admissible : 1000 mW
- Réponse en fréquences : 10 Hz - 20 kHz
- Câble : \varnothing 4mm x 2,2 m
- Connectique : \varnothing 3,5 mm avec adaptateur 6,35 mm fourni
- Poids : 310 g
- Poids approx. pour le transport : 0.70 Kg.



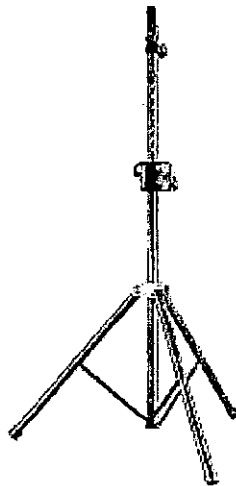
Baffle colonne

- Haut-parleurs à 3 voies avec 2x12" (30cm) subwoofer et 3 tweeters Piézo, 500W RMS (1000W MAX)
- Boîtier robuste avec coins de protection, surface de feutre et de mesh métal, Boîtier en bois stable et poignées de transport
- Panneau de connexion: entrée 1 x haut-parleur, 1 x haut-parleur à 2 x 6,3 mm entrée jack, 1 x stéréo plaqué en or vis borne d'entrée
- Sensibilité: 92 dB (+ / - 2 dB) Réponse en fréquence: 50Hz à 18kHz
- Impédance: 8 Ohms



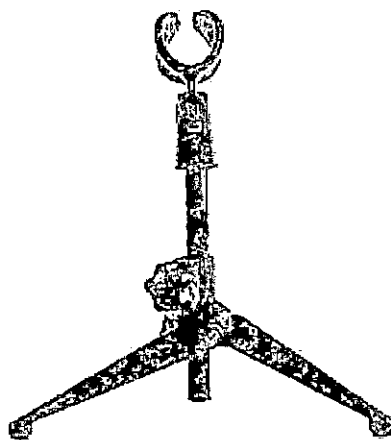
02 Micro sans fil fm professionnel avec récepteur

- Type d'émission: FM (3E)
- Fréquences: 166-245 MHz
- Sensibilité RF: 3μ V (SINAD)
- Stabilité: $\pm 0,005\%$ / 25° C
- Modulation: ± 40 KHz
- Désaccentuation: 50μ s
- Réponse: 50-15KHz
- Ratio S/N: > 90 dB
- Distorsion Audio: $< 1\%$
- Plage dynamique: 100dB
- Type de silencieux: Squelch Adj.
- Sortie du mixeur audio: Salut - 0-500mV / $100K\Omega$
- Bas: - 0-100mV / $600K\Omega$
- Plage de fonctionnement: 15-30M (Terrain ouvert)



Trépied baffle ou enceinte réglable

- Pied d'enceinte,
- Finition métal noir,
- Pieds tripodes pliables,
- Poids : 8 Kg



Trépied de table (petit)

Caractéristiques:

Fabriqué en matière plastique ABS, léger mais stable, durable pour un usage quotidien.

Poids de roulement maximal de 2,5 kg et vis standard de 1/4 pouce à la fois sur la rotule et le trépied, il convient aux appareils photo professionnels de petite taille, aux téléphones, etc. rencontrez vos différents angles de prise de vue.

Spécifications:

Condition: 100% tout neuf et de haute qualité

Matériel: ABS

Couleur: noir + gris foncé

Vis: 1/4 pouce

Rotation panoramique: 360 degrés

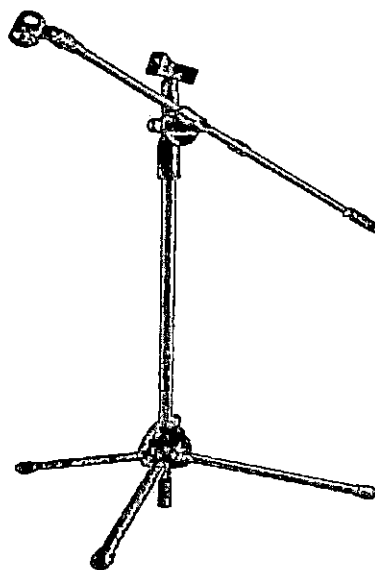
Hauteur minimum réglable: env. 10 cm / 3,93 pouces

Hauteur réglable maximale: env. 14 cm / 5,51 pouces

Longueur fermée: env. 20 cm / 7,87 pouces

Poids du roulement du trépied: env. 2,5 kg

Poids: env. 164 g



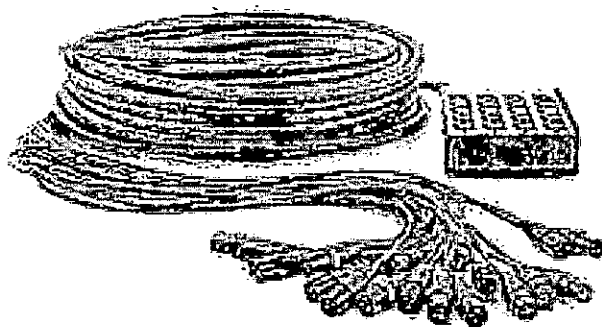
Trepied pour micro grand

Petit pied de microphone professionnel avec perche dont la hauteur, l'angle et l'extension sont réglables. Le produit possède un trépied pliable et est d'une remarquable stabilité. Perchette extensible jusqu'à 760mm.

Caractéristiques techniques :

- Profondeur (mm): 95
- Hauteur (mm): 605
- Largeur (mm): 85
- Dimensions (mm): 605x85x95

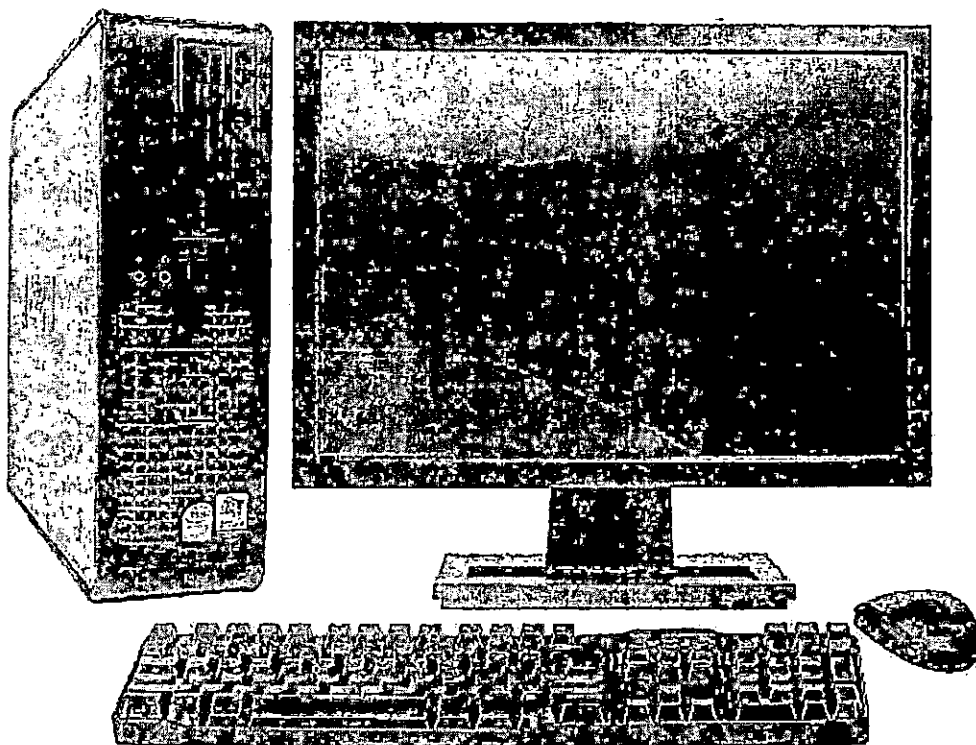
- Couleur: Noir
- Hauteur ajustable (mm): 850-1100
- Poids (kg): 1.6



Câble sonorisation

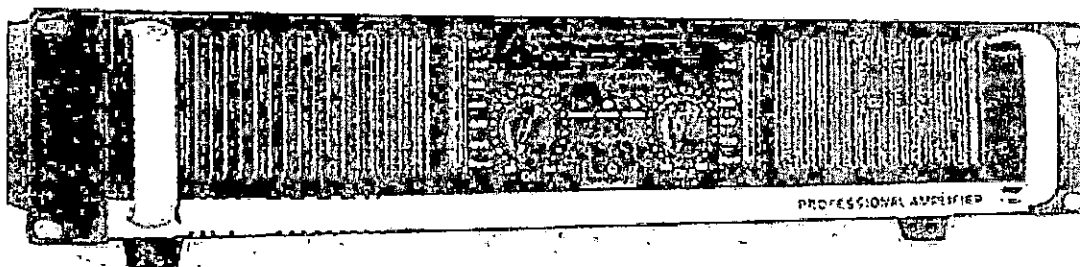
Câble sur tambour multipaires avec 12 entrées (femelle) et 4 sorties (mâles) permet d'envoyer des signaux micro vers une table de mixage et d'envoyer les signaux de moniteurs vers la scène. Câble de 30 m de long, de très grande qualité. Parfait pour des applications en studio ou en live.

- Câble professionnel
- Connecteurs métalliques de qualité
- Longueur câble : 30 m
- 12 entrées et 4 sorties XLR



Ordinateur + Ecran + Clavier + Souris

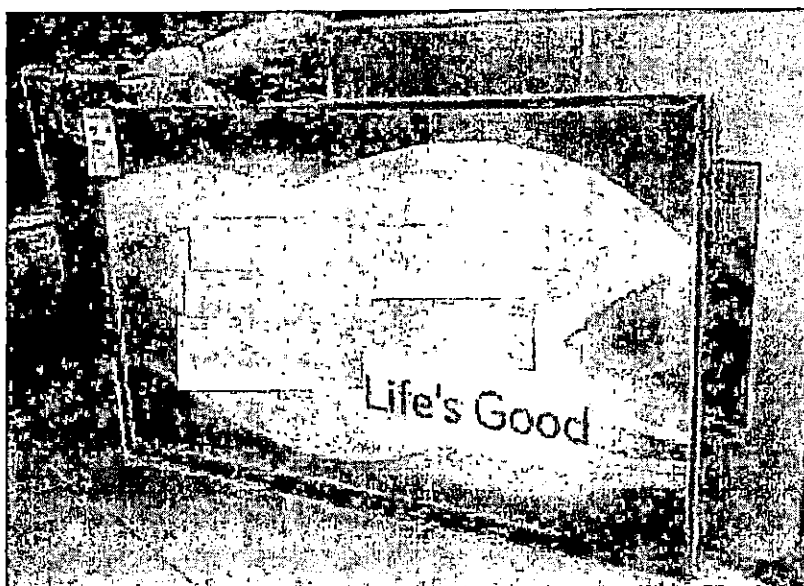
Processeur: Intel Core i5 4 cœurs 3.2 Ghz - Mémoire vive: 8Go DDR3 (4 Slots) - Ecran :20 pouces
 Disque dur: 1To - Carte graphique: Chipset intégré Intel HD Graphics Prise VGA et 2 DisplayPort -
 Carte son: Intégré- Licence Windows 10 professionnel ou supérieur



AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE 3000

CARACTERISTIQUES

Amplificateur stéréo de haute qualité
 3000W @ 8 Ohm en circuit de pont
 2x 1500W @ 4 Ohm
 Mode stéréo et bridge
 Indication de surcharge des LED de clip
 Interrupteur de relevage au sol
 Protection de sortie
 Convient pour un montage en rack 19 "
 Connecteurs d'entrée RCA et Jack 6,3 mm
 NL2, 6,3 mm Jack et connecteurs de sortie à vis
Spécifications techniques
 Réponse en fréquence 10 Hz ~ 20 kHz ($\pm 1,2$ dB)
 Rapport S / N > 90 dB
 Facteur d'amortissement > 250
 Taux d'orientation 30v / us
 Diaphonie > 70 dB
 Sensibilité d'entrée 0,77 V
 Impédance d'entrée 20kOhm
Dimensions et poids
 Dimensions: 482 x 295 x 88 mm
 Poids: 8,8 kg

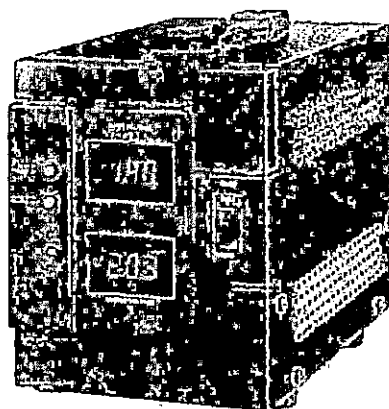


Ecran plasma LED de 65"

CARACTERISTIQUES

ÉCRAN	
· Type	4K UHD
Taille de l'écran	65"
· Résolution	3840 x 2160
Motion / Taux de rafraîchissement	Refresh Rate 50Hz
PLATEFORME	
· Type BLU	Direct
Processeur principal (SoC)	Quad Core Processor 4K
· Systèmes d'exploitation (SE)	webOS Smart TV
Nombre de processeurs	Quad
QUALITÉ DE LA VIDÉO	
· Mise à l'échelle IA	4K Upscaling
Amélioration d'image	Image Enhancing
· Contrôle de la luminosité par IA	Oui
HDR	Active HDR
· HDR10 Pro	Oui/Oui/Oui/Oui (4K/2K)
HLG	Oui/Oui/Oui/Oui (4K/2K)
· FILMMAKER MODE™	Oui
Cartographie tonale dynamique/Pro (+ Mappage de tonalité HDR IA)	HDR Dynamic Tone Mapping
· Algorithme de gradation	LG Local Contrast
Mode Image	Oui 9 modes (Vivid, Standard, Eco, Cinema, Sports, Game, Filmmaker, (ISF)Expert(Bright Room), (ISF)Expert(Dark Room))
FONCTIONNALITÉ INTELLIGENTE IA	
· ThinQ	Oui
Reconnaissance vocale intelligente	Oui
· Parole au texte	Oui
Recherche vocale LG	Oui
· Expérience utilisateur IA	Oui
Intelligent Edit	Oui
· Tableau de bord Accueil	Oui
Apple Connectivité mobile	Oui
Partage d'écran	Oui
· Télécommande Magic	Built-In
Quick Access (Accès rapide)	Oui
· Lecteur de musique -> Lecteur multimédia	Oui
TV allumé avec le mobile	Oui
· Wi-Fi TV activé	Oui
Bluetooth Low Energy activé	Oui
· Navigateur de fichiers réseau	Oui
Bloquer l'accès aux sites malfaisants	Oui
DIFFUSION	
· Réception TV numérique (Terrestre, Câble, Satellite)	Oui
Terrestre	DVB-T2
· Câble	DVB-C
Satellite	DVB-S2
· Réception TV analogique	Oui
CONNECTIVITÉ	

· HDMI	2 (Side)
Version	HDMI 2.0
· Simplink (HDMI CEC)	Oui
eARC / ARC (Canal de retour audio)	eARC (HDMI 2)
· USB	1 (Side)
LAN	Oui (Rear)
· Entrée RF	2 (Side, RF/Sat)
SPDIF (Sortie audio numérique optique)	Oui (Rear)
· Wi-Fi	Oui (802.11ac)
Bluetooth	Oui (V5.0)



STABILISATEUR ELECTRIQUE

séries	AVR 3000/SIV
Marque	BlueWalker
Puissance de sortie	2400 Watts
Puissance	2400 Watts
Dimensions de l'article L x l x H	29.7 x 15 x 19.9 centimètres
Poids du produit	8.56 Kilogrammes
Capacité 3000VA / 2400W	
Facteur de puissance sortie 0.80	
Gamme de tension d'entrée 110-280 VAC or 150-270 VAC	
Tension de sortie nominale $\pm 10\%$	
Efficacité: 95%	



RALLONGE

Dimensions du produit (L x l x h)	3.5 x 4 x 25 cm au moins
Style	6 puits
Matière	Plastique
Type d'alimentation	AC
Tension	230 Volts
Watt	3500 Watts
Intensité en ampères	16 A
Puissance maximale	3500 Watts
Longueur du cordon	3 mètres au moins

Format de prise électrique	6 prises
Certification	NF
Utilisation	Intérieur
Parafoudre	OUI
Batterie(s) / Pile(s) requise(s)	Non
Poids	560 grammes au maximum



ONDULEUR 1500 VA

Sortie

Puissance configurable max. (Watts) 900 Watts / 1.5kVA

Distorsion de la tension de sortie Moins de 5 % à pleine charge

Fréquence de sortie (synchro avec le secteur) 47 - 53 Hz Pour 50 Hz nominal Synchronisation vers réseau, 57 - 63 Hz Pour 60 Hz nominal Synchronisation vers réseau

Technologie Line interactive

Type de forme d'onde Sinusoïde

Entrée

Fréquence d'entrée 50/60 Hz +/- 3 Hz Détection automatique

Plage de tension d'entrée pour branchement secteur 170 - 300 Réglable, 180 - 287V

Autres tensions en entrée 220 V, 240 V

Batteries & durée de fonctionnement

Type de batterie Batterie au plomb scellée

Temps de recharge typique 3heure(s)

Batterie de remplacement RBC6

Autonomie de la batterie attendue (années) 3 - 5

Quantité RBC™ : 1

Puissance de charge de la batterie (Watts) 73 Watts

Communication et gestion

Port (s) Interface USB

Panneau de contrôle Console de contrôle et d'état lcd multifonction

Alarme audible Alarme lors du passage en mode batterie ; alarme de niveau minimal batterie distincte ; délais configurables

Parasurtenseur et filtrage

Taux d'énergie de surintensité 459 Joules

Filtrage Full time multi-pole noise filtering : 0.3% IEEE surge let-through : zero clamping response time : meets UL 1449

Physique

Hauteur max. 219mm, 21.9cm

Largeur max. 171mm, 17.1cm

Profondeur max. 439mm, 43.9cm

Poids net 24.09kg

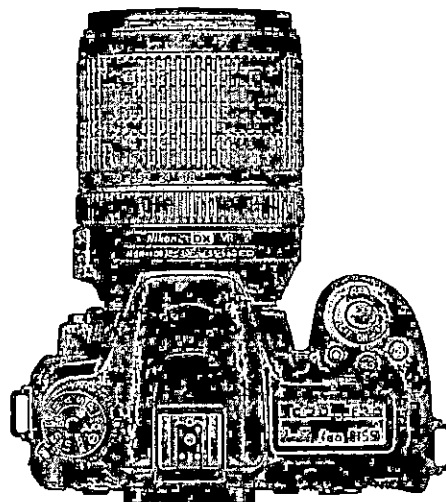
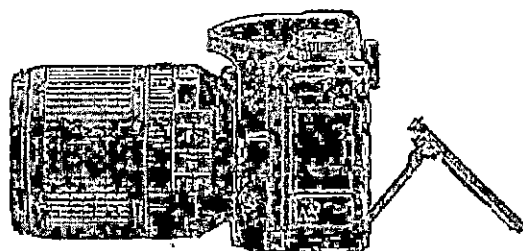
Poids avec emballage 27.23kg

Hauteur de transport 376mm, 37.6cm

Largeur de transport 328mm, 32.8cm

Profondeur de transport 595mm, 59.5cm

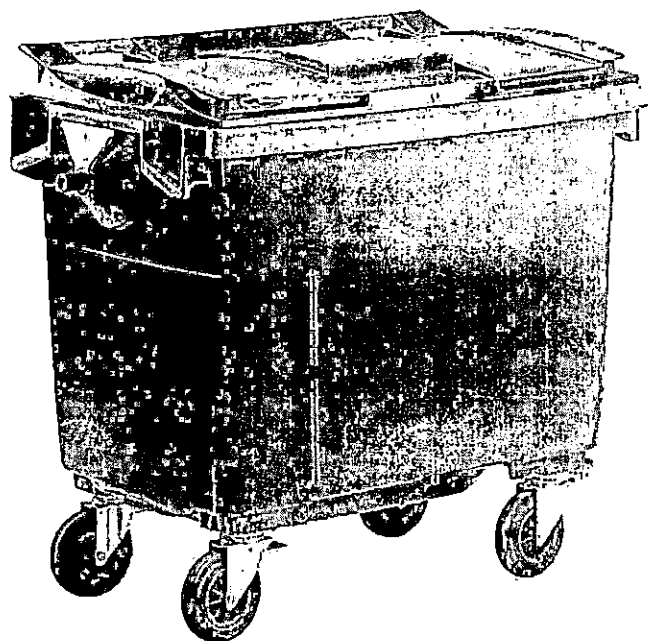
Couleur Noir de préférence



Caractéristiques	
Définition	20,9 Mp
Type de capteur	CMOS
Taille du capteur	23.5×15.6 mm
Taille des photosites	4.22μ
Stabilisation capteur	Non
Filtre passe-bas	Non
Nettoyage du capteur intégré	Oui
Taille d'image	5.568 x 3.712 pixels
Valeur ISO nominale	ISO 100
Plage ISO	ISO 100-51.200
Plage ISO étendue	ISO 102,400-1,640,000
Processeur d'image	EXPEED 5
Viseur	Pentaprisme
Couverture du viseur	100%, 0,94 x
Flash intégré	Oui avec mode contrôleur
Emplacements cartes	1 x SD
Obturbateur électronique	Non
Cadence en mode rafale	8 vps
Plage de temps de pose	1/8.000 à 30 sec.
Synchro flash	1/250 ème de sec.
Capteur de mesure de lumière	180.000 pixels RVB
Mesure de lumière avec pondération des hautes lumières	Oui
Mise au point en Live View	AF par détection de contraste à n'importe quel endroit du cadre
Module autofocus	AF par détection de phase, Multi-CAM 3500 II

Nombre de collimateurs AF	51 dont 15 en croix
Plage de détection autofocus (à f/2, valeur standardisée)	-3 à +19 EV
Ouverture minimale pour la détection AF*	jusqu'à f/8
Modes de mise au point	Autofocus
	Manuel
	Détection des visages
	Suivi AF
	Réglage fin de l'AF par micro-ajustement
	AF tactile (Live View)
Mode vidéo	Oui
Format de sortie vidéo	MOV, MPEG-4 / H.264
Durée maximale d'enregistrement par séquence vidéo	29 min 59 sec. en 4K / 30p
Définition maximale en vidéo	3.840 × 2.160 (4K) jusqu'à 30 fps
Qualité maximale en vidéo	8-bit 4.2.2 via sortie HDMI
Enregistrement audio	Micro stéréo intégré
	micro stéréo externe optionnel
Affichage des hautes lumières en vidéo (Zebra) en Live View	
Intervallomètre	Oui
Timelapse	Oui
Nombre d'images en timelapse	
Type d'écran arrière	TFT-LCD de 3.2 pouces de diagonale, inclinable
Définition de l'écran arrière	922.000 points
Support HDR	Oui
Fonction zoom 1 clic	Oui
Bracketing d'exposition	2 à 5 photos par pas de 2 ou 3 Ev
	2 à 9 photos par pas de 1/3, 1/2, 2/3 ou 1 EV
Bracketing de balance des blancs	2 à 9 photos avec incrément de 1, 2 ou 3 Ev
Focus stacking	Non
GPS intégré	Non
Wi-Fi intégré	Oui
Bluetooth	Oui
Poignée grip	Non compatible
Batterie	Nikon EN-EL15a Lithium-ion
Autonomie de la batterie	950 vues (norme CIPA)
Chargeur de batterie	Chargeur Nikon MH-25a
Boîtier protégé tous temps	Oui
Norme USB	2
Poids (Boîtier nu avec batterie et cartes)	640 gr.
Dimensions	135,5 × 104 × 72,5 mm

SEAU POUBELLE



Seau poubelle avec couvercle à 4 roues - Conteneur à 4 roues - 660 L matière PEHD haute intensité

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

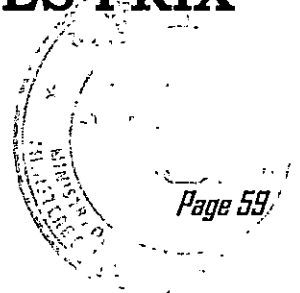
FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°6 : CADRE DU BORDEREAU DES PRIX
UNITAIRES**



BORDEREAU DES PRIX UNITAIRES (BPU)

Le soumissionnaire est réputé avoir une parfaite connaissance de toutes les suggestions imposées pour l'exécution du Marché et de toutes les conditions locales susceptibles d'influencer cette exécution.

Le prix du présent Marché, exprimé en Francs CFA, est ferme et non révisable puisqu'il tient compte de tous les frais, faux frais et aléas jusqu'à son terme.

N°	DESIGNATION	UNITE	PU HTVA en chiffre	PU HTVA en lettre
1	Toboggan pour enfants (3 à 10 ans)	u		
2	Trampoline	u		
3	Balancoire de 2 places	u		
4	Jeux sur ressort de deux places	u		
5	Vélo de sport	u		
6	Balancelle de 2 places en bois couvert	u		
7	Table de ping-pong standard	u		
8	Baby-foot	u		
9	Lit de plage en bois	u		
10	Grand parasol (tente de 50 places)	u		
11	Vidéo projecteur	u		
12	sonorisation			
12.1	Console son ampli intégré de 2x1000 watts minimum + casque dj stéréo	u		
12.2	Baffle colonne (paire)	paire		
12.3	Micro	u		
12.4	Trepied de baffle	u		
12.5	Trepied de table (petit)	u		
12.6	Trépied de micro (grand)	u		
12.7	Cable d'installation + fiche	ens		
12.8	Ordinateur complet (unité centrale, écran, clavier)	u		
12.9	Amplificateur	u		
12.10	Ecran LED 65"	u		
12.11	Stabilisateur électrique	u		
13	Rallonge multi prise	u		
14	Onduleur	u		
15	Appareil photo numerique	u		
16	Seau poubelle de 660 litres	u		
17	Transport, installation et manutention des équipements y compris préparation des espaces	ft		

Nom du Soumissionnaire.....
 Signature.....
 Date.....

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°7 : DETAIL DESCRIPTIF,
QUANTITATIF ET ESTIMATIF**



DEVIS DESCRIPTIF, QUANTITATIF ET ESTIMATIF

N°	Désignation	Unité	Qté	Prix Unitaire	Montant Total
1	Toboggan pour enfants (3 à 10 ans)	u	1		
2	Trampoline	u	1		
3	Balancoire de 2 places	u	2		
4	Jeux sur ressort de deux places	u	2		
5	Vélo de sport	u	1		
6	Balancelle de 2 places en bois couvert	u	2		
7	Table de ping-pong standard	u	1		
8	Baby-foot	u	1		
9	Lit de plage en bois	u	4		
10	Grand parasol (tente de 50 places)	u	1		
11	Vidéo projecteur	u	1		
12	sonorisation				
12.1	Console son ampli intégré de 2x1000 watts minimum + casque dj stéréo	u	1		
12.2	Baffle colonne (paire)	paire	1		
12.3	Micro	u	2		
12.4	Tripied de baffle	u	2		
12.5	Tripied de table (petit)	u	2		
12.6	Trépied de micro (grand)	u	2		
12.7	Cable d'installation + fiche	ens	1		
12.8	Ordinateur complet (unité centrale, écran, clavier)	u	1		
12.9	Amplificateur	u	1		
12.10	Ecran LED 65"	u	1		
12.11	Stabilisateur électrique	u	2		
13	Rallonge multi prise	u	2		
14	Onduleur	u	2		
15	Appareil photo numérique	u	1		
16	Seau poubelle de 660 litres	u	2		
17	Transport, installation et manutention des équipements y compris préparation des espaces	ft	1		
Total Hors Taxes (HTVA)					
TVA (19,25%)					
Total Général TTC (=HTVA+TVA)					
IR (=2,2% ou 5,5% x HTVA)					
Net à mandater (=HTVA-IR)					

Nom du Soumissionnaire.....

Signature.....

Date.....

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°8 : CADRE DU SOUS-DETAIL DES
PRIX UNITAIRES**



Le détail de chaque prix unitaire doit être fourni à partir du tableau suivant :

N°	Désignation	Coût d'achat	Transport	Coût commande/ Manutention	Frais de livraison	Marge	Prix unitaire HTVA

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

PIECE N°9: MODELE DE MARCHE



MARCHE N° _____/M/MINTOUL/CIPM/2022

Passé après Avis d'Appel d'Offres National Ouvert en Procédure d'Urgence pour
la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de
Lagdo

TITULAIRE DU MARCHE:**OBJET DU MARCHE:**

Fourniture des équipements de jeux et de
loisirs à la Station Nautique de Lagdo

LIEU DE LIVRAISON :

Lagdo, département de la Bénoué, région
du Nord

MONTANT DU MARCHE:

MONTANT TOTAL HTVA	
TVA : 19.25 %	
MONTANT TOTAL T.T.C.	
IR : 2,2% ou 5.5%	
NET A PERCEVOIR	

DELAI D'EXECUTION:

Trois (03) mois

IMPUTATION :

56 23 150 01 330004 524418

FINANCEMENT :

BIP du MINTOUL/ EXERCICE 2022

APPROUVE LE

SIGNE LE

NOTIFIE LE

ENREGISTRE LE.....

Entre

Le **Gouvernement de la République du Cameroun**, représenté par le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs, ci-après dénommé :

« **L'AUTORITE CONTRACTANTE** » d'une part

et-----représenté par son Directeur Général ci-après désigné :

« **LE FOURNISSEUR** », d'autre part.

Il est convenu et arrêté ce qui suit :

Sommaire

Titre I : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)

Titre II : Cahier des Clauses Techniques Particulières (CCTP)

Titre III : Bordereau des prix

Titre IV : Détail estimatif

Titre V : Calendrier de livraison

Page ----- et dernière du Marché N°-----passé après Appel d'Offres National Ouvert en
Procédure d'Urgence avec la société-----

MONTANT :

MONTANT TOTAL HTVA	
TVA : 19.25 %	
MONTANT TOTAL T.T.C.	
IR : 2,2% ou 5.5%	
NET A PERCEVOIR	

DELAI : Trois (03) mois

Lu et accepté par Le Fournisseur

Yaoundé le

**Signé par le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs
(Autorité Contractante)**

Yaoundé le

Enregistrement

Yaoundé le

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTRE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTRE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N°10: MODELES DE DOCUMENTS A
UTILISER PAR LES SOUMISSIONNAIRES**

ANNEXE N°1 : MODELE DE LETTRE D'INTENTION A SOUMISSIONNER (à timbrer)

Je soussigné (nom et prénom du signataire) (1) -----
agissant en qualité de ----- (qualité du signataire vis-à vis de l'entreprise) de
l'entreprise ----- dont le siège social est à ----- inscrite au
registre de commerce de ----- sous le n°-----.

Après avoir pris connaissance de toutes les pièces du DOSSIER D'APPEL D'OFFRES
NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN
2022 pour la fourniture des équipements de jeux et de loisirs à la Station Nautique de Lagdo.

- Déclare par la présente, l'intention de soumission à cet Appel d'Offres;
- M'engage en outre à maintenir mon offre dans le délai de 90 jours à compter de la date limite de remise de l'offre.

Fait à -----, le -----

Signature de

En qualité de

ANNEXE N°2 : MODELE DE LETTRE DE SOUMISSION DE LA PROPOSITION TECHNIQUE
(à timbrer)

Lieu et date

A Monsieur le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs

Monsieur le Ministre d'Etat,

Nous, soussignés, avons l'honneur de vous proposer nos services, au titre de cocontractant, pour conformément à votre Dossier d'Appel d'Offres en date du et à notre proposition. Nous vous soumettons par les présentes notre Proposition Technique.

Si les négociations ont lieu pendant la période de validité de la proposition, c'est-à-dire avant la notification nous nous engageons à négocier sur la base du personnel proposé ici. Notre proposition a pour nous force obligatoire, sous réserve des modifications résultant de la négociation du contrat.

Nous savons que vous n'êtes tenu d'accepter aucune des propositions reçues.

Par ailleurs, nous déclarons sur l'honneur n'avoir abandonné aucun marché qui nous a été confié par l'Etat au cours de ces trois (03) dernières années et ne figurons pas sur la liste des entreprises défailtantes annuellement établie par le Ministère des Marchés Publics.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre d'Etat, l'assurance de notre considération distinguée.

Signature du représentant habilité et adresse

ANNEXE N°3 : MODELE DE LETTRE SOUMISSION (à timbrer)

Je soussigné (nom et prénom du signataire) (1) -----
agissant en qualité de ----- (qualité du signataire vis-à vis de l'entreprise)
de l'entreprise ----- nationalité -----

Après avoir pris connaissance de toutes les pièces du Dossier d'Appel d'Offres
N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022 pour la fourniture des équipements de jeux et de
loisirs à la Station Nautique de Lagdo, me soumetts et m'engage à exécuter les travaux conformément
aux conditions du cahier des Clauses Administratives Particulières, du Cahier des Clauses Techniques
Particulières, du Bordereau des Prix et du Dossier Technique pour un montant de :

- (en chiffres et en lettres) francs Cfa
hors TVA, et àfrancs CFA toutes taxes comprises ;

- M'engage à exécuter les travaux dans un délai de Mois ;
- M'engage en outre à maintenir mon offre dans le délai 90 jours à compter de la date limite de
remise des offres.

Les rabais offerts sont les suivants :

.....
.....

L'Administration se libérera des sommes dues par elle au titre du présent Marché en faisant donner
crédit au compte n° ouvert au nom de

Auprès de la banque Agence de

Avant signature du Marché, la présente soumission acceptée par vous vaudra engagement entre nous.

Fait à -----, le -----

Signature de

En qualité de

Dûment autorisé à signer les soumissions pour et au nom
de



ANNEXE N°4 : MODELE DE CAUTION DE SOUMISSION

Adressée à Monsieur le Ministre d'Etat, Ministre du Tourisme et des Loisirs « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que le fournisseur, ci-dessous désigné « le soumissionnaire », a soumis son offre en date du pour....., ci-dessous désignée « Offre », et pour laquelle il doit joindre un cautionnement provisoire équivalent à Francs CFA,

Nous représenté(e)s par, ci-dessous désignée « la banque », déclarons garantir le paiement au Maître d'Ouvrage de la somme maximale de francs Cfa, que la banque s'engage à régler intégralement au Maître d'Ouvrage, s'obligeant elle-même, ses successeurs et assignataires.

Les conditions de cette obligation sont les suivantes :

Si le soumissionnaire retire l'offre pendant la période de validité spécifiée par lui sur l'acte de soumission ;

Ou

Si le soumissionnaire, s'étant vu notifier l'attribution du Marché par le Maître d'ouvrage pendant la période de validité :

- manque à signer ou refuse de signer le Marché, alors qu'il est requis du faire ;
- manque à fournir ou refuse de fournir le cautionnement définit du Marché, comme prévu dans celui-ci.

Nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage un montant allant jusqu'au maximum de la somme stipulée ci-dessus, dès réception de sa première demande écrite, sans que le Maître d'Ouvrage soit tenu de justifier sa demande, étant entendu toutefois que dans sa demande, le Maître d'Ouvrage notera que le montant qu'il est dû parce que l'une ou l'autre des conditions ci-dessus, ou toutes les deux, sont remplies, et qu'il spécifiera quelle(s) condition(s) a (ont) joué.

La présente caution entre en vigueur dès sa signature et dès la date limite fixée par le Maître d'ouvrage pour la remise de l'offre. Elle demeurera valable jusqu'au trentième jour inclus suivant la fin du délai de validité de l'offre. Toute demande du Maître d'ouvrage tendant à la faire jouer devra parvenir à la banque, par lettre recommandée avec accusé de réception, avant la fin de cette période de validité.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux du Cameroun seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque
à, le
(signature de la banque)

ANNEXE N°5 : MODELE DE CAUTIONNEMENT DEFINITIF

Banque :

Référence de la caution : n°

Adressée à (indiquer le Maître d'Ouvrage et son adresse) Cameroun, ci-dessous désigné « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que (nom et adresse du fournisseur), ci-dessous désigné « le Fournisseur », s'est engagé, en exécution du Marché désignée « le Marché », à réaliser (indiquer la nature des travaux)

Attendu qu'il est stipulé dans le Marché que le Fournisseur remettra au Maître d'Ouvrage un cautionnement définitif, d'un montant égal à (indiquer le pourcentage compris entre 2 et 5%) du montant de la tranche du Marché correspondante, comme garantie de l'exécution de ses obligations de bonne fin conformément aux conditions du Marché,

Attendu que nous avons convenu de donner au Fournisseur ce cautionnement,

Nous,(nom et adresse de banque)

Représentée par (noms des signataires)

ci-dessous désignée « la banque », nous engageons à payer au Maître d'ouvrage, dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que le Fournisseur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels au titre du Marché, sans pouvoir différer le paiement ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute somme jusqu'à concurrence de la somme de

Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune autre modification au Marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu du présent cautionnement définit et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

Le présent cautionnement définitif entre en vigueur dès sa signature et dès notification au Fournisseur, par le Maître d'Ouvrage, de l'approbation du Marché. Elle sera libérée dans un délai de à compter de la date de réception provisoire des travaux.

Après cette date, la caution deviendra sans objet et devra nous être retournée sans demande expresse de notre part.

Toute demande de paiement formulée par le Maître d'Ouvrage au titre de la présente garantie devra être faite par lettre recommandée avec accusé de réception, parvenue à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

Le présent cautionnement définitif est soumis pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque

à, le

(signature de la banque)



ANNEXE N°6 : MODELE DE CAUTION DE RETENUE DE GARANTIE

Banque :

Référence de la caution : n°

Adressée à (indiquer le Maître d'Ouvrage et son adresse),

Ci-dessous désigné « le Maître d'Ouvrage »

Attendu que (nom et adresse du fournisseur),

Ci-dessous désigné « le Fournisseur », s'est engagé, en exécution du Marché, à réaliser les travaux de (indiquer l'objet des travaux)

Attendu qu'il est stipulé dans le Marché que la retenue de garantie fixée à (pourcentage inférieur à 10% à préciser) du montant du Marché peut être remplacée par une caution solidaire,

Attendu que nous avons convenu de donner au Fournisseur cette caution,

Nous, (nom et adresse de la banque)

Représentée par (noms des signataires), et ci-dessous désignée « banque »,

Dès lors, nous affirmons par les présentes que nous nous portons garants et responsables à l'égard du Maître d'Ouvrage, au nom du Fournisseur, pour un montant maximum de (en chiffres et en lettres), correspondant à (pourcentage inférieur à 10% à préciser) du montant du Marché.

Et nous nous engageons à payer au Maître d'Ouvrage, dans un délai maximum de huit (08) semaines, sur simple demande écrite de celui-ci déclarant que le Fournisseur n'a pas satisfait à ses engagements contractuels ou qu'il se trouve débiteur du Maître d'Ouvrage au titre du Marché modifiée le cas échéant par ses avenants, sans pouvoir différer le paiement ni soulever de contestation pour quelque motif que ce soit, toute(s) somme(s) dans les limites du montant égal à (pourcentage inférieur à 10% à préciser) du montant cumulé des travaux figurant dans le décompte définitif, sans que le Maître d'Ouvrage ait à prouver ou à donner les raisons ni le motif de sa demande du montant de la somme indiquée ci-dessus.

Nous convenons qu'aucun changement ou additif ou aucune autre modification au Marché ne nous libérera d'une obligation quelconque nous incombant en vertu de la présente garantie et nous dérogeons par la présente à la notification de toute modification, additif ou changement.

La présente garantie entre en vigueur dès sa signature. Elle sera libérée dans un délai de Trente (30) jours à compter de la date de réception définitive des travaux, et sur mainlevée délivrée par le Maître d'Ouvrage.

Toute demande de paiement formulée par le Maître d'Ouvrage au titre de la présente garantie devra être faite par lettre recommandée avec accusé de réception et parvenir à la banque pendant la période de validité du présent engagement.

La présente caution est soumise pour son interprétation et son exécution au droit camerounais. Les tribunaux camerounais seront seuls compétents pour statuer sur tout ce qui concerne le présent engagement et ses suites.

Signé et authentifié par la banque

à, le

(signature de la banque)

ANNEXE N°7 : GRILLE D'EVALUATION

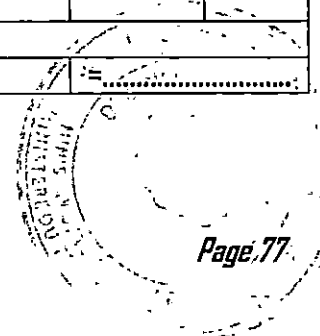
La grille d'évaluation qui sera utilisée par la Sous-Commission d'Analyse est la suivante :

I- Critères éliminatoires

N°	CRITERES	EVALUATION	
		OUI	NON
1	Dossier administratif incomplet ou non-conformité d'une pièce après le délai de 48 heures		
2	Absence de la caution de soumission lors de la séance de dépouillement ou la présence d'une caution de soumission n'ayant aucun lien avec le Dossier d'Appel d'Offres		
3	Fausse déclaration		
4	Absence des fiches techniques émanant du fabricant pour le matériel proposé en couleur dans l'original		
5	Non-respect d'au moins 4/5 des critères essentiels		
6	Non-conformité aux spécifications techniques des fournitures (moins de 80% pour un ou plusieurs équipements)		
7	Omission de renseigner un prix unitaire quantifié dans l'offre financière		
8	Absence de déclaration sur l'honneur de non abandon de marché durant les trois dernières années		

II- Critères essentiels

N°	CRITERES	Evaluation	
		OUI	NON
II-1	SITUATION FINANCIERE	=.....(Oui ou Non)	
	Capacité financière d'au moins trente millions (30 000 000) FCFA délivrée par la banque de premier ordre ayant fourni l'attestation de domiciliation bancaire au soumissionnaire		
NB : Le soumissionnaire doit satisfaire tous les sous critères pour avoir un « OUI » au critère II-1			
II-2-1	REFERENCES GENERALES DE L'ENTREPRISE	=.....(Oui ou Non)	
	Références dans la réalisation des marchés de fournitures au cours des 5 derniers années de montant cumulé égal au moins à 60 millions (Pour qu'une référence soit prise en compte, les première et dernière pages du marché ainsi que le procès-verbal de réception doivent être présentés. Seuls les marchés de montant supérieur ou égal à 10 millions seront pris en compte)		
II-2-2	Références dans la réalisation des marchés similaires (fourniture matériel de jeux et/ou de loisirs) au cours des 5 derniers années (Pour qu'une référence soit prise en compte, les première et dernière pages du marché ainsi que le procès-verbal de réception doivent être présentés. Seuls les marchés de montant supérieur ou égal à 10 millions seront pris en compte)		
NB : Le soumissionnaire doit satisfaire tous les sous critères pour avoir un « OUI » au critère II-2			
II-3	GARANTIE ET SERVICE APRES-VENTE	=.....(Oui ou Non)	
	Produire les certificats de garantie d'au moins 1 an de chaque équipement délivrés par les fournisseurs		
	Engagement sur le service après-vente (délai d'intervention inférieur à une (01) semaines)		
NB : Le soumissionnaire doit satisfaire tous les sous critères pour avoir un « OUI » au critère II-3			
II-4	PLANNING ET DELAI	=.....(Oui ou Non)	
	Planning de réalisation (diagramme de Gantt)		
	Délai de livraison cohérent et inférieur ou égal à 03 mois		
NB : Le soumissionnaire doit satisfaire à tous les sous critères pour avoir un « OUI » au critère II-4			
II-5	PRESENTATION DE L'OFFRE	=.....(Oui ou Non)	
	Reliure en spirale, pièces rangées dans l'ordre		
	Intercalaires en couleur		
	Version word ou Pdf de l'offre technique et version Excel de l'offre financière présentes dans l'offre		
	Pièces utilisées par le soumissionnaire font usage des modèles prescrits par le DAO		
NB : Le soumissionnaire doit satisfaire à tous les sous critères pour avoir un « OUI » au critère II-5			
TOTAL (Nombre de critère satisfait sur 05)		=.....	



III- Evaluation des équipements proposés

L'évaluation doit se faire essentiellement sur la base des fiches techniques et des prospectus.

N°	Caractéristiques		Nom du Soumissionnaire	
			OUI	NON
Toboggan enfant (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères avec OUI au sous-critère Dimension)				
1	type	À double vague ou avec virage		
	Dimensions de l'article L x l x H	Dimensions hors-tout: L.422 x l.148 x h.205 cm		
	Longueur de glisse	3.80 m		
	Tranche d'âge (description)	3 à 12 ans		
	Structure	Métal (diamètre 50 mm) ou en bois massif et traite		
	Glissière	En résine (matériau)		
	Nombre de marches	Cinq (05)		
	Arrivée	En pente douce au niveau du sol		
Méga Trampoline (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères avec OUI au sous-critère Dimension)				
2	Dimensions	45 x 151 x 29 cm au moins		
	Forme	Circulaire		
	Taille du cadre	12 feet (3.66 m)		
	Matériel	Nylon		
	Capacité de poids maximale	220 Pounds (100 kg) maximum		
	Poids du trampoline	49.9 kg		
Balancoire (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
3	structure	Acier galva		
	siège	Plastique avec traitement anti-UV		
	Corde (chaîne)	acier galva		
	poids maximum	60 Kilogrammes		
	Nombre minimum de sièges compatibles	2		
Jeux sur ressort (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
4	Matériau : polyethylene et acier galva			
	Scellement au sol sur massif en béton			
	Age d'usage : 1 à 12 ans			
	Hauteur libre de chute : 042 m			
	Masse partie lourde : 27.8 kg			
	Dimension plus grande partie : 1x.35x.62 m au moins			
Vélo sport (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
5	Poids (Jusqu'à) : 120 kg			
	Dimensions : 105*51*113 minimum			
	Déplacement : Roulettes de déplacement			
	Prise pulsation cardiaque : Oui			
Balancelle de jardin (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
6	Balancelle de jardin en bois dense (azobé ou bilinga ou moabi ou sapeli) finement poncé			
	Toit en tôle bac pré laquée et plafond en lambris de bois usiné			
	Siège en bois dense de dimension 114x60x64cm (LxPxH), Profondeur du siège : 50 cm --- Largeur du siège : 106 cm --- Hauteur du dossier : 42 cm ---			
	Struture pour ossature en bois dense distance de 30 cm de chaque côté du siège.			
	chaines en galva pour support de siège			
Table de ping-pong (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
7	longueur de 274 cm, largeur de 152,5 cm et hauteur de 76 cm			
	plateau en bois aggloméré			
	Autres accessoires : un filet, un tendeur, un support pour le filet, un support pour balle et raquettes.			

Baby-foot (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
8	Poids	80 kg ou 85 kg		
	Arrivée des balles	Sur le coté ou Centrale		
	Matière caisse	Bois multiple ou Bois massif		
	Matière Pieds	Bois massif		
	Joueurs	Aluminium		
	Cages	Acier chrome ou Inox		
	Barres	Acier chrome ou Inox		
	Montage	Uniquement les pieds		
Lit de plage (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
9	Lit de plage réglable en bois en bois massif finement poncé (bibinga, azobé, bilinga, moabi ou sapeli)			
	Dimension : 65x194x78.5/97 cm			
Grand parasol (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
10	Parasol (Tente de 50 places)			
	Semi fermé avec ossature métallique			
Video Projecteur (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
11	Technologie			
	Système de projection : Technologie 3LCD			
	Panneau LCD : 0,67 pouce au moins avec MLA			
	Image			
	Luminosité : 3.800 lumen - 2.900 lumen (éco)			
	Sortie lumière : 3.800 lumen - 2.900 lumen (éco)			
	Résolution : WUXGA, 1920 x 1200, 16:10			
	Haute définition : Full HD			
	Rapport hauteur/largeur : 16:10			
	Rapport de contraste : 16.000 : 1			
	Source lumineuse : lampe			
	Lampe : 267W, 5.000 h, 10 000 h (éco)			
	Objectif			
	Rapport de projection : 0,27 - 0,37:1			
	Zoom : Digital, Factor : 1 - 1,35			
	Objectif : Optique			
	Taille de l'image : 70 pouces - 100 pouces			
	Distance de projection : 0,4 a			
	Distance focale : 4,2 mm			
	Focale : Manuel			
	Connectivité			
	Fonction d'affichage USB : 3 en 1 : image/souris/son			
	Connexions : USB 2.0 type A, USB 2.0 type B, RS-232C, Interface Ethernet (100 Base-TX/10 Base-T), Réseau local sans fil IEEE 802.11b/g/n (en option), Entrée VGA (2x), Sortie VGA, Entrée HDMI (3x), Entrée composite, Entrée RVB (2x), Sortie RVB, MHL, Sortie audio mini-jack, Entrée audio mini-jack (3x), entrée micro, Entrée sync., Sortie sync.			
	Connexion au smartphone : ad hoc/infrastructure			
Console Audio (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
12	Console de mixage stéréo			
	-Convient à la fonction bluetooth			
	-USB plug and play			
	-Léger et portable			
	-Chaque mono avec égalisation à 3 bandes			
	-6 types de modes de musique			
	Niveau d'entrée Maximum du microphone: + 24dBu			
	Niveau d'entrée maximum de ligne: + 24dBu			
	Niveau de sortie Maximum: carte XLR + 26dBu			
	Compteur de niveau principal: LED à 10 segments, -24db à clipser			
	Réponse en fréquence: 20Hz-30Khz ± 0,5 db			
	Puissance d'entrée maximale: 15W			

	Distorsion totale de coupe (RHD + N): <0.01%		
	Diaphonie (1kHz): fader off> canal 85dB> 82dB		
	Bruit (22Hz-22KHz): bruit d'entrée équivalent-122dBu bruit de sortie restant <-90dBu		
	EQ de canal Mono/stéréo: haute fréquence +/-15dB, 12KHz basse fréquence +/-15dB, 80KHz haute IF +/-15dB, 2.5KHz		
	Retour à 2 pistes: siège lotus RCA, asymétrique, 4K ohm, -2dBu		
	Transmission à 2 voies: siège lotus RCA, asymétrique, <75 ohm, -2dBu		
	Sortie L/R: XLR, symétrique, extrémité chaude, <75 ohm, + 4dBu, max + 22dBu		
	Sortie FX/AUX: TRS, asymétrique, extrémité chaude de pointe, <75 ohm, -2dBu, max + 18dBu		
	Écouteurs: TRS, pointe L, anneau R, casque recommandé de 30 à 600 ohm		
	Taille: 516mm * 340mm * 37mm		
Casque (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)			
13	• Casque clos filaire		
	• Diamètre haut-parleur : 50 mm		
	• Impédance : 60 Ω		
	• Sensibilité : 100 dB +/-3 dB		
	• Puissance admissible : 1000 mW		
	• Réponse en fréquences : 10 Hz - 20 kHz		
	• Câble : Ø 4mm x 2,2 m		
	• Connectique : Ø 3,5 mm avec adaptateur 6,35 mm fourni		
	• Poids : 310 g +/-20g		
	• Poids approx. pour le transport : 0.70 Kg +/-0.1kg		
Baffle (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)			
14	Baffle colonne		
	Haut-parleurs à 3 voies avec 2x12" (30cm) subwoofer et 3 tweeters Piézo, 500W RMS (1000W MAX)		
	Boîtier robuste avec coins de protection, surface de feutre et de mesh métal, Boîtier en bois stable et poignées de transport		
	Panneau de connexion: entrée 1 x haut-parleur, 1 x haut-parleur à 2 x 6,3 mm entrée jack, 1 x stéréo plaqué en or vis borne d'entrée		
	Sensibilité: 92 dB (+ / - 2 dB) Réponse en fréquence: 50Hz à 18kHz		
Impédance: 8 Ohms			
Micro sans fil (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)			
15	- 02 Micro sans fil fm professionnel avec récepteur		
	- Type d'émission: FM (3E)		
	- Fréquences: 166-245 MHz		
	- Sensibilité RF: 3µ V (SINAD)		
	- Stabilité: ± 0,005% / 25 ° C		
	- Modulation: ± 40KHz		
	- Désaccentuation: 50µs		
	- Réponse: 50-15KHz		
	- Ratio S/N: > 90dB		
	- Distorsion Audio: < 1%		
	- Plage dynamique: 100dB		
	- Type de silencieux: Squelch Adj.		
	- Sortie du mixeur audio: Salut - 0-500mV / 100KΩ		
	- Bas: - 0-100mV / 600KΩ		
	- Plage de fonctionnement: 15-30M (Terrain ouvert)		
Tripied baffle ou enceinte réglable (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)			
16	- Pied d'enceinte,		
	- Finition métal noir,		
	- Pieds tripodes pliables,		

	- Poids : 8 Kg		
	Trépied de table (petit) réglable (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)		
17	Trépied en matière plastique ABS		
	Poids de roulement maximal de 2,5 kg		
	Matériel: ABS		
	Couleur: noir + gris foncé		
	Vis: 1/4 pouce		
	Rotation panoramique: 360 degrés		
	Hauteur minimum réglable: env. 10 cm / 3,93 pouces		
	Hauteur réglable maximale: env. 14 cm / 5,51 pouces		
	Longueur fermée: env. 20 cm / 7,87 pouces		
	Poids du roulement du trépied: env. 2,5 kg		
	Poids: env. 164 g		
	Trépied pour micro grand réglable (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)		
18	Petit pied de microphone professionnel avec perche		
	Perchette extensible jusqu'à 760mm.		
	- Profondeur (mm): 95		
	- Hauteur (mm): 605		
	- Largeur (mm): 85		
	- Dimensions (mm): 605x85x95		
	- Couleur: Noir		
	- Hauteur ajustable (mm): 850-1100		
	- Poids (kg): 1.6		
	Câble (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)		
	Câble sur tambour multipaires avec 12 entrées (femelle) et 4 sorties (mâles)		
	Câble professionnel		
	Connecteurs métalliques de qualité		
	Longueur câble : 30 m		
	12 entrées et 4 sorties XLR		
	Ordinateur complet (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)		
	Ordinateur + Ecran + Clavier + Souris		
	Processeur: Intel Core i5 4 cœurs 3.2 Ghz		
	Mémoire vive: 8Go DDR3 (4 Slots)		
	Ecran :20 pouces		
	Disque dur: 1To		
	Carte graphique: Chipset intégré Intel HD Graphics Prise VGA et 2 DisplayPort		
	Carte son: Intégré		
	Licence Windows 10 professionnel ou supérieur		
	Amplificateur de puissance (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)		
	Amplificateur stéréo de haute qualité		
	3000W @ 8 Ohm en circuit de pont		
	Mode stéréo et bridge		
	Indication de surcharge des LED de clip		
	Interrupteur de relevage au sol		
	Protection de sortie		
	Convient pour un montage en rack 19 "		
	Connecteurs d'entrée RCA et Jack 6,3 mm		
	NL2, 6,3 mm Jack et connecteurs de sortie à vis		
	Réponse en fréquence 10 Hz ~ 20 kHz ($\pm 1,2$ dB)		
	Rapport S / N > 90 dB		
	Facteur d'amortissement > 250		

	Taux d'orientation 30v / us		
	Diaphonie > 70 dB		
	Sensibilité d'entrée 0,77 V		
	Impédance d'entrée 20kOhm		
	Dimensions et poids		
	Dimensions: 482 x 295 x 88 mm		
	Poids: 8,8 kg		
Téléviseur: (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)			
19	ÉCRAN		
	TYPE	4K UHD	
	TAILLE DE L'ECRAN	65	
	RESOLUTION	3840 x 2160	
	MOTION / TAUX DE RAFFRAICHISSEMENT	Refresh Rate 50Hz	
	PLATEFORME		
	TYPE BLU	Direct	
	PROCESSEUR PRINCIPAL (SOC)	Quad Core Processor 4K	
	SYSTEMES D'EXPLOITATION (SE)	webOS Smart TV	
	NOMBRE DE PROCESSEURS	Quad	
	QUALITÉ DE LA VIDÉO		
	MISE A L'ECHELLE IA	4K Upscaling	
	AMELIORATION D'IMAGE	Image Enhancing	
	CONTROLE DE LA LUMINOSITE PAR IA	Oui	
	HDR	Active HDR	
	HDR10 PRO	Oui/Oui/Oui/Oui (4K/2K)	
	HLG	Oui/Oui/Oui/Oui (4K/2K)	
	FILMMAKER MODE™	Oui	
	CARTOGRAPHIE TONALE DYNAMIQUE/PRO (+ MAPPAGE DE TONALITE HDR IA)	HDR Dynamic Tone Mapping	
	ALGORITHME DE GRADATION	LG Local Contrast	
	MODE IMAGE	Oui 9 modes (Vivid, Standard, Eco, Cinema, Sports, Game, Filmmaker, (ISF)Expert(Bright Room), (ISF)Expert(Dark Room))	
	FONCTIONNALITÉ INTELLIGENTE IA		
	THINQ	Oui	
	RECONNAISSANCE VOCALE INTELLIGENTE	Oui	
	PAROLE AU TEXTE	Oui	
	RECHERCHE VOCALE LG	Oui	
	EXPERIENCE UTILISATEUR IA	Oui	
	INTELLIGENT EDIT	Oui	
	TABEAU DE BORD ACCUEIL	Oui	
	APPLE CONNECTIVITE MOBILE	Oui	
	PARTAGE D'ECRAN	Oui	
	TELECOMMANDE MAGIC	Built-In	
	QUICK ACCESS (ACCES RAPIDE)	Oui	
	LECTEUR DE MUSIQUE -> LECTEUR MULTIMEDIA	Oui	
	TV ALLUME AVEC LE MOBILE	Oui	
	WI-FI TV ACTIVE	Oui	
	BLUETOOTH LOW ENERGY ACTIVE	Oui	
	NAVIGATEUR DE FICHIERS RESEAU	Oui	
	BLOQUER L'ACCES AUX SITES MALFAISANTS	Oui	
	DIFFUSION		
	RECEPTION TV NUMERIQUE (TERRESTRE, CABLE, SATELLITE)	Oui	
	TERRESTRE	DVB-T2	
	CABLE	DVB-C	
	SATELLITE	DVB-S2	
	RECEPTION TV ANALOGIQUE	Oui	
	CONNECTIVITÉ		
	HDMI	2 (Side)	
	VERSION	HDMI 2.0	

	SIMPLINK (HDMI CEC)	Oui		
	EARC / ARC (CANAL DE RETOUR AUDIO)	eARC (HDMI 2)		
	USB	1 (Side)		
	LAN	Oui (Rear)		
	ENTREE RF	2 (Side, RF/Sat)		
	SPDIF (SORTIE AUDIO NUMERIQUE OPTIQUE)	Oui (Rear)		
	WI-FI	Oui (802.11ac)		
	BLUETOOTH	Oui (V5.0)		
Stabilisateur (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
20	STABILISATEUR ELECTRIQUE			
	Puissance de sortie 2400 Watts			
	Puissance 2400 Watts			
	Dimensions de l'article L x l x H 29.7 x 15 x 19.9 centimètres			
	Poids du produit 8.56 Kilogrammes			
	Capacité 3000VA / 2400W			
	Facteur de puissance sortie 0.80			
	Gamme de tension d'entrée 110-280 VAC or 150-270 VAC			
	Tension de sortie nominale $\pm 10\%$			
	Efficacité: 95%			
Rallonge (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
21	Dimensions du produit (L x l x h)	3.5 x 4 x 25 cm au moins		
	Style	6 puits		
	Matière	Plastique		
	Type d'alimentation	AC		
	Tension	230 Volts		
	Watt	3500 Watts		
	Intensité en ampères	16 A		
	Puissance maximale	3500 Watts		
	Longueur du cordon	3 mètres au moins		
	Format de prise électrique	6 prises		
	Certification	NF		
	Utilisation	Intérieur		
	Parafoudre	OUI		
	Batterie(s) / Pile(s) requise(s)	Non		
	Poids	560 grammes au maximum		
Onduleur (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
22	Sortie			
	Puissance configurable max. (Watts) 900 Watts / 1.5kVA			
	Distorsion de la tension de sortie Moins de 5 % à pleine charge			
	Fréquence de sortie (synchro avec le secteur) 47 - 53 Hz Pour 50 Hz nominal Synchronisation vers réseau, 57 - 63 Hz Pour 60 Hz nominal Synchronisation vers réseau			
	Technologie Line interactive			
	Type de forme d'onde Sinusoïde			
	Entrée			
	Fréquence d'entrée 50/60 Hz +/- 3 Hz Détection automatique			
	Plage de tension d'entrée pour branchement secteur 170 - 300 Réglable, 180 - 287V			
	Autres tensions en entrée 220 V, 240 V			
	Batteries & durée de fonctionnement			
	Type de batterie Batterie au plomb scellée			
	Temps de recharge typique 3heures(s)			
	Batterie de remplacement RBC6			
	Autonomie de la batterie attendue (années) 3 - 5			
	Quantité RBC™ : 1			
	Puissance de charge de la batterie (Watts) 73 Watts			

	Communication et gestion			
	Port (s) Interface USB			
	Panneau de contrôle Console de contrôle et d'état lcd multifonction			
	Alarme audible Alarme lors du passage en mode batterie ; alarme de niveau minimal batterie distincte ; délais configurables			
	Parasurtenseur et filtrage			
	Taux d'énergie de surintensité 459 Joules			
	Filtrage Full time multi-pole noise filtering : 0.3% IEEE surge let-through : zero clamping response time : meets UL 1449			
	Physique			
	Hauteur max. 219mm, 21.9cm			
	Largeur max. 171mm, 17.1cm			
	Profondeur max. 439mm, 43.9cm			
	Poids net 24.09kg			
	Poids avec emballage 27.23kg			
	Hauteur de transport 376mm, 37.6cm			
	Largeur de transport 328mm, 32.8cm			
	Profondeur de transport 595mm, 59.5cm			
	Couleur Noir de préférence			
	Appareil photo numérique (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères avec OUI à Définition et Taille d'image)			
	Définition	20,9 Mp		
	Type de capteur	CMOS		
	Taille du capteur	23.5×15.6 mm		
	Taille des photosites	4.22µ		
	Stabilisation capteur	Non		
	Filtre passe-bas	Non		
	Nettoyage du capteur intégré	Oui		
	Taille d'image	5.568 x 3.712 pixels		
	Valeur ISO nominale	ISO 100		
	Plage ISO	ISO 100-51.200		
	Plage ISO étendue	ISO 102,400-1,640,000		
	Processeur d'image	EXPEED 5		
23	Viseur	Pentaprisme		
	Couverture du viseur	100%, 0,94 x		
	Flash intégré	Oui avec mode contrôleur		
	Emplacements cartes	1 x SD		
	Obturateur électronique	Non		
	Cadence en mode rafale	8 vps		
	Plage de temps de pose	1/8.000 à 30 sec.		
	Synchro flash	1/250 ème de sec.		
	Capteur de mesure de lumière	180.000 pixels RVB		
	Mesure de lumière avec pondération des hautes lumières	Oui		
	Mise au point en Live View	AF par détection de contraste à n'importe quel endroit du cadre		
	Module autofocus	AF par détection de phase, Multi-CAM 3500 II		
	Nombre de collimateurs AF	51 dont 15 en croix		
	Plage de détection autofocus (à f/2, valeur standardisée)	-3 à +19 EV		
	Ouverture minimale pour la détection AF*	jusqu'à f/8		
	Modes de mise au point	Autofocus		
		Manuel		
		Détection des visages		
		Suivi AF		
		Réglage fin de l'AF par micro-ajustement		
	Mode vidéo	AF tactile (Live View)		
		Oui		

	Format de sortie vidéo	MOV, MPEG-4 / H.264		
	Durée maximale d'enregistrement par séquence vidéo	29 min 59 sec. en 4K / 30p		
	Définition maximale en vidéo	3.840 × 2.160 (4K) jusqu'à 30 fps		
	Qualité maximale en vidéo	8-bit 4.2.2 via sortie HDMI		
	Enregistrement audio	Micro stéréo intégré micro stéréo externe optionnel		
	Affichage des hautes lumières en vidéo (Zebra) en Live View			
	Intervallomètre	Oui		
	Timelapse	Oui		
	Nombre d'images en timelapse			
	Type d'écran arrière	TFT-LCD de 3.2 pouces de diagonale, inclinable		
	Définition de l'écran arrière	922.000 points		
	Support HDR	Oui		
	Fonction zoom 1 clic	Oui		
	Bracketing d'exposition	2 à 5 photos par pas de 2 ou 3 Ev 2 à 9 photos par pas de 1/3, 1/2, 2/3 ou 1 EV		
	Bracketing de balance des blancs	2 à 9 photos avec incrément de 1, 2 ou 3 Ev		
	Focus stacking	Non		
	GPS intégré	Non		
	Wi-Fi intégré	Oui		
	Bluetooth	Oui		
	Poignée grip	Non compatible		
	Batterie	Nikon EN-EL15a Lithium-ion		
	Autonomie de la batterie	950 vues (norme CIPA)		
	Chargeur de batterie	Chargeur Nikon MH-25a		
	Boîtier protégé tous temps	Oui		
	Norme USB		2	
	Poids (Boîtier nu avec batterie et cartes)	640 gr.		
	Dimensions	135,5 × 104 × 72,5 mm		
Seau poubelle (Pour obtenir OUI à ce critère, l'équipement proposé doit satisfaire à au moins 80% des sous-critères)				
24	Seau poubelle			
	Capacité : 660 litres			
	Couvercle			
	Conteneur à 4 roues			
	matière PEHD haute intensité			

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

PIECE N° 11: ETUDES PREALABLES

1. Joindre l'étude préalable:

2. Indiquer :

2.1. La date : Etude préalable réalisée et actualisée le 16 Mai 2022 ;

2.2. Le nom du maître d'oeuvre public ou privé l'ayant réalisé : Etude réalisée par la Sous-direction des Infrastructures de Loisirs du Ministère du Tourisme et des Loisirs ;

2.3. Les références du marché, si maîtrise d'oeuvre privée l'ayant réalisé : Sans Objet ;

2.4. Description des études : la note de description des équipements est jointe au présent dossier d'appel d'offres ;

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

**MINISTERE DU TOURISME ET
DES LOISIRS**

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

**MINISTRY OF TOURISM AND
LEISURE**

MINISTERE DU TOURISME ET DES LOISIRS



**COMMISSION INTERNE DE
PASSATION DES MARCHES**

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE
D'URGENCE**

**N°019/AONO/MINTOUL/CIPM/2022 DU 17 JUIN 2022
POUR LA FOURNITURE DES ÉQUIPEMENTS DE JEUX ET DE
LOISIRS À LA STATION NAUTIQUE DE LAGDO**

FINANCEMENT : BIP MINTOUL/ EXERCICE 2022

IMPUTATION : 56 23 150 01 330004 524418

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

JUIN 2022

**PIECE N° 12: LISTE DES ETABLISSEMENTS
BANCAIRES ET ORGANISMES FINANCIERS
AUTORISES A EMETTRE DES CAUTIONS DANS LE
CADRE DES MARCHES PUBLICS**

La liste actualisée du 18 décembre 2018 des banques et des compagnies d'assurance agréées et habilitées à émettre des cautions dans le cadre des Marchés Publics en 2018, se présente comme suit :

I. Etablissements bancaires :

1. Afriland First Bank (AFB), B.P: 11 834 Yaoundé;
2. Banque Atlantique Cameroun (BACM) , B.P: 2933 Douala;
3. Banque Camerounaise des Petites et Moyennes Entreprises (BC-PME), BP : 12 962 Yaoundé ;
4. Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFIBank), BP : 600 Douala ;
5. Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC), BP : 1925 Douala ;
6. Bank of Africa Cameroun (BOA Cameroun), B.P : 4593 Douala ;
7. CitiBank Cameroun (CITIGROUP), B.P: 4571 Douala;
8. Commercial Bank of Cameroon (CBC), B.P: 4 004 Douala;
9. Ecobank Cameroun (ECOBANK), B.P: 582 Douala;
10. National Financial Credit Bank (NFC-BANK), B.P: 6578 Yaoundé;
11. Société Commerciale de Banques Cameroun (SCB-Cameroun), B.P : 300 Douala ;
12. Société Générale Cameroun (SGC), B.P : 4 024 Douala ;
13. Standard Chartered Bank Cameroon (SCBC), B.P: 1784 , B.P: 1784 Douala;
14. Union Bank of Cameroun (UBC), B.P: 15 569 Douala;
15. Union Bank for Africa (U.B.A), B.P: 2 088 Douala;
16. Crédit Communautaire d'Afrique (CCA) Bank, B.P: 30388 Yaoundé.

II. Compagnies d'assurance :

17. Activa Assurances S.A., B.P: 12 970 Douala ;
18. AREA Assurances S.A., B.P: 20055 Yaoundé;
19. Atlantique Assurances S.A., B.P: 2933 Douala;
20. Beneficial General Insurances S.A., B.P : 2328 Douala ;
21. Chanas Assurances S.A., B.P: 109 Douala ;
22. CPA S.A., B.P : 54 Douala ;
23. Nsia Assurances S.A., B.P : 2759 Douala ;
24. PROASSUR Insurances, B.P: 5963 Douala;
25. SAAR SA, B.P : 1 011 Douala ;
26. Saham Assurances S.A., B.P : 11 315 Douala ;
27. Zenithe Insurance S.A., B.P: 1540 Douala./-